

2 Samuel

Ni amatapohuali techilhuía senquisa ten David huan itanahuatijcayo. Achtohui David quipixqui tequit quej tanahuatijquet san ipan nopa tali cati itoca tali Judá. Pero teipa elqui tanahuatijquet nojquiya ipan nopa tali ica norte cati nojquiya itoca eliyaya tali Israel. Huajca elqui tanahuatijquet ipan nochi tali Israel huan amo san nopa parte cati itoca Judá. Quemantica David monejqui quintehuis icualancaitacahua cati israelitame huan quemantica quintehui icualancaitacahua cati sequinoc tali ehuaní. David itztoya se tacat cati chicahuac quicneli huan quineltoac TOTECO. Nojquiya yaya itztoya se tacat cati huelqui quichihua huejhueyi tajtacoli. Pero teipa quitajtaniyaya TOTECO ma quita-pojpolhui, huan quiseliyaya itatzacuilitil huan sempa quitoquiliyaya TOTECO. Israelitame tahuel quicnelijque David huan para nochipa quinequiyayaj ma monextis seyoc tanahuatijquet quej David.

2 Samuel quiyiya ome hueyi partes:

2 Samuel 1—4 David tanahuatía ipan Judá

2 Samuel 5—24 David quinnahuatía nochi israelitame

2 Samuel 5—10 David tatani campa hueli.

2 Samuel 11—12:25 David huan Betsabé

2 Samuel 12:26—20 Taohuijcyot huan taijyohuili

2 Samuel 21—24 Itamiya xihuit David

David quicajqui para mijqui Saúl

1 Quema ya mictoya Saúl, David mo-cuetqui ipan ialtepe Siclag pampa ya tantoya quintzontamiltía nopa amalectame huan nozona mocajqui ome tonati. **2** Huan ipan ne seyoc tonali, ajsico se tacat cati quisqui ten campa isoldados Saúl. Ya ya quihualicayaya iyoyo tzayantoc huan motalilijtoya taltepociti ipan itzonteco pampa quipiyayaya hueyi tequipacholi. Huan quema ajsico campa David mohuij-tzonqui ica miyac tatepanitacayot. **3** Huajca David quitatzintoquili nopa tacat:

—¿Canque tihuala?

—Na nicholotzejqui campa toisraelita masehualhua tatehuíaj —tananquili nopa tacat.

4 Huan David quihui:

—Techilhui taya panotoc ipan nopa tatehuilisti.

Huan nopa tacat quinanquili:

—Miyac toisraelita soldados mictoque huan miyac cholojtejtoque. Huan nojquiya mijqui Saúl huan icone, Jonatán.

5 Huan David quitatzintoquili:

—Huan ¿quenicatza tijmatqui para mijqui Saúl huan icone?

6 Huajca quinanquili:

—Na niitztoya ipan tepet Gilboa huan nozona niquitac para Saúl motatzquilijtoya ipan icuachoso. Huan monechcahuiyayaj icualancaitacahua ipan tatehuijca carros. Nojquiya hualayayaj miyaqui tacame ipan cahuaoyjme. **7** Huan ipan nopa talotzi Saúl techitac huan technotzqui. Huajca nimonechcahui campa itztoya.

8 Huan yaya techtatzintoquili ajquiya na huan niquihui para nieliyaya se niamalecta tacat. **9** Huajca techilhui: ‘Xihuala huan techmicti pampa tahuel nitaijyo-

huía, huan noja niyoltoc.’¹⁰ Huajca nimo-
nechahui huan nijmicti pampa niquitac
para ayecmo huelis itztos pampa tahuel
cocojtoya. Huan nijcuili icorona cati qui-
pixtoya ipan itzonteco huan nopa costi ca-
ti quipixtoya ipan imax huan nimitzhuali-
quilia ta.

¹¹ Huan quema quicajqui nochi cati
quijto, David huan nopa tacame cati itzto-
yaj ihuaya quitzayanque iniyoyo pampa
tahuel mocesoque. ¹² Huan pejque qui-
choquiliaj Saúl huan itelpoca Jonatán,
huan nopa isoldados TOTECO huan nochi
sequinoc israelitame, pampa tahuel miyac
tacame mictoyaj ipan tatehuilisti ipan no-
pa tonali. Huan mosajqui David huan ite-
quiapanojcahua, huan amo teno quicuaj-
que hasta tayohua. ¹³ Huan David quihui
nopa tacat:

—¿Canque tiehua?

Huan quinanquili:

—Na niseyoc tali ejquet, niamalecita.

¹⁴ Huan David quihui:

—Huajca ¿para ten amo timajmajqui
timomatananqui huan tijmicti Saúl cati
TOTECO quitapepenijtoya huan quitequi-
talijtoya?

¹⁵⁻¹⁶ Huajca David nimantzi quinzotz-
qui se soldado huan quihui:

—Xijmicti ni tacat.

Huan David quihui nopa tacat:

—Timiquis pampa ta ica moseli tiquijto
para tijmicti Saúl, nopa tacat cati TOTECO
quitapepenijtoya para elis tanahuatijquet.

Huan isoldado hualajqui huan quimicti
ica icuachoso.

David quinchoquili Saúl huan Jonatán

¹⁷ Huan David quisenajqui se huicat
huan huicac ten Saúl huan icone, Jonatán,
cati mictoyaj. ¹⁸ Huan tanahuati ma quin-
machtica nopa soldados cati ehuan ipan
tali Judá. Huan ni huicat nojquiya mopan-
tía ijcuilijtoc ipan nopa ama tajcuiloli cati
itoca Jaser. Huan quej ni quijtohua:

¹⁹ “Noisraelita icnihua, nopa tacat cati
más yejectzi tijpique, mictoc.

Yaya cati achi más techmacayaya pa-
quilisti quimictijtoque nepa
huejcampa campa tepeme.

Quena, yaya cati más tetitc huetztoc.

²⁰ Amo xiquinilhuica tocualancaitacahua
cati itztoque ipan altepet Gat.

Yon amo xiquinpoahuica cati itztoque
ipan tianquis ipan altepet Asca-
lón,

para amo techhuetzquilise nopa filis-
teo sihuame.

Amo tijnequij ma techpinajtica nopa
sihuame cati amo quinelto caj
TOTECO.

²¹ Saúl mijqui ipan tepet Gilboa.

Huajca amo quema ma taquiyahui no-
pona.

Yon amo quema ma onca ajhuechti.

Ma ayecmo taelilti pampa nopona
mijqui cati motemacac.

Nopona mijqui Saúl quej se ten hueli
tacat,

quej elisquía amo ya cati quitapejpeni
Toteco.

²² Saúl huan Jonatán nochipa tataniya-
yaj ipan tatehuilisti.

Inijuanti quinmictiyaj inincualanca-
itacahua,

masque tahuel motemacayajaj.

Amo quema mocuetque ipan se tate-
huilisti san ica inimax,

pampa nochipa tataniyajaj.

²³ Nochi tojuanti tiquinicneliyaj huan
tahuel tiquinnequiyajaj.

Nelía se paquilisti para tiquinixmat-
que.

San sejco nemiyaj quema itztoyaj
huan nojquiya san sejco mocaj-
que ipan miquilisti.

Achi más chicahuac huelque motaloj-
que que ne hueyi cuatojti cati
hueli patani.

Elque más tetique injuanti que se león.

²⁴ Anisraelita sihuame, xijchoquilia Sa-
úl cati yejectzi amechyoyonti-
yaya ica yoyomit cati morado

quej motalilíaj sihua tanahuati-
ani.

Quena, Saúl quiyejecchijqui amoyo-
yo ica oro,

huajca xijchoquilia.

²⁵ Yaya cati motemacac ya mictoc ipan
tatehuilisti.

Mijqui Jonatán ipan ne tepet Gilboa.

²⁶Nimitzchoquilá noicni, Jonatán, pampa taniel nimitzicneli.

Huan techicneli miyac nojquiya hasta motaicnelil quitani inintainelil sihuame.

²⁷Mictoque cati más motemacayayaj.

Ayecmo quinemiltíaj inintepos pampa ya mictoque.”

Quej nopa elqui nopa huicat cati David quisencajqui para quichoquilis Saúl huan Jonatán.

Quichijque David tanahuatijquet ipan tali Judá

2 Huan teipa David quitatzintoquili TOTECO:

—¿Tijnequi ma niya para niitztos ipan se altepet ipan tali Judá?

Huan TOTECO quinanquili:

—Quena.

Huajca David quihui:

—¿Ipan taya altepet niyas?

Huan TOTECO quihui:

—Xiya altepet Hebrón.

²Huajca David yajqui huan quinhuicac nopa ome isihuajhua. Se itoca Ahinoam cati eliyaya se jezreelita sihuat huan nese itoca Abigail cati achtohui eliyaya isihua Nabal ipan altepet Carmel. ³Huan nojquiya quinhuicac nopa tacame cati nejntoyaj ihuaya, sese ica isihua huan iconehua. Huan nochi yajque para itzose ipan altepet Hebrón.

⁴Huan teipa hualajque nopa tayacanca tacame ten tali Judá. Huan quialtijque David ica aceite huan quichijque tanahuatijquet ipan inintal.

Huan teipa quihuijque David quenicatza nopa masehualme ipan altepet Jabes ipan tali Galaad quitasojtaque Saúl itacayo huan qitalpachotoj. ⁵Huajca David quintitanqui tacame ma yaca quihuitij ni camanali: “Ma TOTECO amechtiachihua miyac pampa anquitasojtaque nopa mijcatzi Saúl huan ica miyac amotacnelijcayo anquitalpachojque. ⁶Huajca ama ma TOTECO amechtasojta. Ma amechita ica cuali huan ma amechnextili cati xitahuac. Huan na nojquiya nimechchiuilis

cati cuali por cati anquichijtoque. ⁷Huajca ama masque ya mictoc Saúl, amotanahuatijca, ximoyolchicahuaca, huan ximosemacaca huan ximotalica tohuaya pampa nopa tayacanani ipan tali Judá techchijtoque niintanahuatijca.”

Is Boset quichijque tanahuatijquet ipan tali Israel

⁸Teipa Abner, icone Ner, cati quinyacanayaya isoldados Saúl quihuicac Is Boset, icone Saúl, ipan altepet Mahanaim, ⁹huan nozona quichijqui tanahuatijquet. Huan itanahuatilis quiajsic tali Galaad, Gesuri, Jezreel, Efraín, Benjamín huan hasta nochi cati itoca tali Israel ica huejcapa. ¹⁰Huan Is Boset quipiyayaya 40 xihuit quema pejqui tanahuatía ipan tali Israel ica huejcapa huan san huejcajqui ome xihuit. Huan nochi cati itztoyaj ica tatzinta campa itoca tali Judá quitoquilijque Tanahuatijquet David. ¹¹Huan David elqui tanahuatijquet ipan tali Judá para chicome xihuit huan tajco huan quipixqui ichaj ipan altepet Hebrón.

¹²Huan teipa Abner quisqui ipan tali Mahanaim inihuaya isoldados Tanahuatijquet Is Boset huan yajque altepet Gabaón ipan tali Judá campa itztoyaj iixhuihua Benjamín, pampa nojquiya quinequiyaya mocuilis nopa tali Judá para elis iaxca Tanahuatijquet Is Boset. ¹³Huajca quisqui Joab, icone Sarvia, cati eliyaya nopa tayacanquet ten isoldados David huan yajqui ica isoldados quinnamiquitoj. Huan monamijque campa nopa mantoc at ipan altepet Gabaón. Huan isoldados David mocajque ipan se nali, huan isoldados Is Boset ipan seyoc nali nopa mantoc at. ¹⁴Huan Abner cati eliyaya itayacanca Is Boset quipixqui Joab cati eliyaya itayacanca David, huan quej ni quihui:

—Achtohui ma motehuica san sequij totelpocahua para tiquintachilise huan tiquitase ajquiya tatanis.

Huan Joab tananquili:

—Cualtitoc.

¹⁵Huajca quintapejpenijque majtacti huan ome telpoca soldados cati itztoyaj ica David huan majtacti huan ome telpoca

soldados ten tali Benjamín cati itztoyaj ica Is Boset. Huan moixnamijque nopa telpocame huan pejque motehuíaj. **16** Huan sese inijuanti quitzonalitzqui cati itztoya imelac huan mocalaquilizque inincuata-min cati huehuyac ipan inielchiqui cati itztoya iixmelac. Huan nochi nopa **24** telpocame mijque ica sempa. Huan yeca quitocaxtijque nopa lugar “campa tatequi nopa cuachosojme”, huan mocahua ipan altepet Gabaón. **17** Huan teipa pampa amo aqui tatantoya, pejque tatehuíaj nelía chichahuac nochi isoldados David ihuaya isoldados Is Boset. Huan ipan nopa tonali isoldados David tahuel quintanque isoldados Is Boset huan inintayacanca Abner. **18** Huan nojquiya nopona itztoyaj nopa ome iicnihua Joab, nopa tayacanquet ten isoldados David, cati inintoca eliyaya Abisai huan Asael. Huan Joab, Abisai huan Asael nochi eliyayaj iconehua Sarvia. Huan Asael tahuel hueliyaya motalohua chichahuac quej se masat. **19** Huan yaya pejqui quitepotztoca Abner, nopa tayacanquet ten isoldados Is Boset, huan amo teno quicahuili ma quitzacuili. Amo quicajqui iojhui, yon nica, yon neca. San quitoquilijtiyajqui. **20** Huan quema Abner moicancuetqui huan quiitac para quitoquiliyaya, quiilhui:

—¿Amo ta tiAsael?

—Quena, na niAsael —quinanquili.

21 Huajca Abner quiilhui:

—Ximijcueni. Xijtoquili seyoc nosoldado huan ximocahua ica nochi cati yaya quipiya.

Pero Asael amo quinejqui quicahuas.

22 Huajca Abner sempa quiilhui Asael:

—¡Techcahua! ¿Para ten monequi nimitzmictis? Huan ¿taya noxayac ica nijtachilis moicni Joab quema sempa timonamiquise?

23 Pero Asael amo quitacaquili. Huajca Abner quisentapalhuili ica icuachoso cati huehuyac huan nopona huetzqui mictoc Asael. Huan teipa nochi cati ajsiyayaj campa huetztoya Asael moquetzayayaj ica tatepanitacayot. **24** Huan teipa Joab huan Abisai pejque quitoquilíaj Abner huan quema calaquito tonati, ya ajsitoyaj ipan

se tachiquili cati itoca Amma nechca Gía ipan nopa ojti cati yahui para altepet Gabaón. **25** Huan mosentilizque miyac iixhuhua Benjamín para quipalehuse Abner huan moquetzque tachiquilítipa. **26** Huan Abner quinotzqui Joab chichahuac ica huejca huan quiilhui:

—¿Monequi nochipa tijsenhuiquilijto-se timomictíaj? ¿Amo tiquita para tatehuilisti techhualiquilía miyac tequipacholi? Xiquintacahualti mosoldados para ma techcahuaca pampa tiicnime.

27 Huan Joab quinanquili:

—Nelía cati nimitzilhuía, sinta ta achtohui amo tiquijtojosquía ma tiquintapepenica **12** totelpocahua para tatehuse, amo oncatosquía tatehuilisti. Nochi nosoldados san mocuetosquíaj ininchajchaj ama ijnaloc.

28 Huajca teipa Joab quipitzqui cuacajti huan nochi isoldados David moquetzque huan ayecmo tatehujique, yon ayecmo quintoquilijque nopa sequinoc israelitame cati ejque tali Israel ica huejcapa. **29** Huan Abner huan nochi isoldados nojquiya nejnenque seyohual huan quixcotonque nopa tamayamit huan nopa hueyat Jordán huan nejnenque hasta ajsitoyaj ipan altepet Mahanaim.

30 Huan Joab nojquiya quinsentili isoldados David huan quinpojqui huan polihuiyayaj **19**, huan iyoca polihuiyaya Asael cati Abner quimictijtoya. **31** Pero isoldados David quinmictijtoyaj **360** cati motalijtoyaj ihuaya Abner, itayacanca isoldados Tanahuatijquet Is Boset, huan nochi eliyayaj iixhuhua Benjamín cati calactoyaj ihuaya.

32 Huan teipa Joab huan isoldados quihuicaque itacayo Asael huan quitapachojque nechca itata ipan altepet Belén. Huan teipa nejnenque seyohual huan quema tanestihualayaya ajsitoyaj ipan inialtepe, Hebrón.

3 Huan ica ya ni pejqui miyac tatehuilisti ica inijuanti cati quitoquiliyayaj icone Saúl huan cati quitoquiliyayaj David. Pero isoldados David achi más momiyaquilijtiyahuiyayaj huan quixpitiyahuiyayaj más chichahualisti. Huan isoldados ico-

ne Saúl caxantiyahuiyaya ininchichahualis pampa quitahuelcajtiyahuiyayaj.

Ya ni iconehua David cati tacatque ipan altepet Hebrón

(1 Cr. 3:1-4)

2 Huan nopona ipan altepet Hebrón tacatque iconehua David:

Iachtohui cone quitocaxti Amnón huan eliyaya icone ica Ahinoam cati eliyaya se jezreelita.

3 Iompa cone quitocaxtali Quileab huan eliyaya icone Abigail cati achtohui eliyaya isihua Nabal cati ejqui altepet Carmel.

Iexpa cone David quitocaxtali Absalón huan eliyaya icone seyoc isihua cati itoca Maaca cati eliyaya iichpoca Tanahuatijquet Talmai cati tanahuati ipan tali Gesur.

4 Inajpa cone David quitocaxti Adonías huan eliyaya icone seyoc isihua cati itoca Haguit.

Imacuilpa cone David quitocaxtali Sefatías huan eliyaya icone seyoc isihua cati itoca Abital.

5 Ichicuasempa cone David quitocaxti Iream huan eliyaya icone seyoc isihua cati itoca Egla.

Nochi ya ni eliyaya iconehua David cati tacatque ipan altepet Hebrón.

Abner mosejcotili ihuaya David

6 Huan nochi nopa xihuit quema tatehuiyayaj isoldados David ica isoldados Tanahuatijquet Is Boset, Abner itayacanca Is Boset achi más mohueyimatiyaya. **7** Huan teipa Abner motemacac para cochis ihuaya se sihuat cati achtohui eliyaya iompaca sihua Tanahuatijquet Saúl cati ya mictoya. Huan itoca nopa sihuat eliyaya Rizpa huan eliyaya icone Aja. Huajca Tanahuatijquet Is Boset quitacahualti Abner huan quiilhui:

—¿Para ten ticochtoch ihuaya cati eliyaya icahual notata, Tanahuatijquet Saúl?

8 Huan Abner tahuel cualanqui ica cati Tanahuatijquet Is Boset quijto, huan quinanquili:

—¿Techita para se nichichi? ¿Techita nise mocualancaitaca quej cati ehuan talí

Judá? ¿Quenicatza huelis? Na nimitzchiuilijtoc cati cuali ta huan motata Saúl, huan iicnihua huan ihuampoyohua. Na ni-hueltosquía nimitztemactilijtosquía ica David, pero amo nijnejqui. San nimitztequipano cuali, huan ama quej notaxtahuil, techtatelhuía para nitajtacolchijtoc ihuaya se sihuat. **9** Ma Toteco Dios techtatza-cuulti sinta amo nijpalehuiti David para ma quimoyahuas itanahuatilis hasta qui-ajsis nochi talme cati TOTECO quiilhujtoc para quimacas. **10** Nijpalehuis mitzquixtilis ta huan ichaj motata Saúl nochi amotanahuatilis ipan ni tali Israel huan nijchihuas ma pano ica David hasta ya quinnahuatis nochi israelitame campa hueli ten tali Dan ica huejcapa hasta altepet Beerseba ica tatzinta.

11 Huan Tanahuatijquet Is Boset amo huelqui quinanquili Abner pampa quiimacasiyaya. **12** Teipa Abner quintitanqui tacame para ma quiitatij David huan para ma quiilhuitij quej ni: “Nochi ni tali Israel nelía moaxca ta para tijnahuatis. Xijchihua se camanal sencahuali nohuaya huan techmaca nopa tequit cati nijnequi ipan motanahuatilis huan nimitzmactilis momaco nochi tali Israel ica huejcapa.”

13 Huan David quijto: “Cualtitoc, nijchihuas se camanal sencahuali mohuaya, pero san se tamanti monequi. Amo nimitz-namiquis para ticamanaltise hasta techhualiquilis nosihua Mical, yaya cati iichpoca Tanahuatijquet Saúl cati ya mictoc.”

14 Huan nojquiya para nesis xitahuac, David quitajcuilhui Tanahuatijquet Is Boset huan quiilhui: “Techmactilis nosihua Mical pampa timosencajque ica cuali. Huan nijtaxtahui motata Saúl cati tajtanqui pampa quinejqui ma niquinmicti nopa 100 filisteo tacame huan nijchijqui.”

15 Ama Mical ihuehue eliyaya Paltiel huan yaya eliyaya icone Lais. Huajca Tanahuatijquet Is Boset tanahuati para ma quicuilica. **16** Huan ihuehue yajqui ihuaya isihua huan chocatiyajqui. Huan quitoquijlijtiyajqui nochi ojti hasta altepet Bahurim, huan nopona Abner quiilhui: “Xitacuepili mochaj.” Huan Paltiel mocuetqui ichaj.

17 Huan Abner quincamanalhui nopa huehue tacame ten tali Israel huan quinilhui: “Achtohui anquinctoyaj para elis amotanahuatijca David, 18 huajca ama ya ajsic nopa tonali para quej nopa ma eli. TOTECO quijtojoc: Elis ica imax David para niquinmanahuis israelitame ten nopa filisteos huan ten nochi sequinoc inincualancaitacahua.”

19 Huan Abner nojquiya quincamanalhuito iixhuihua Benjamín. Teipa yajqui altepet Hebrón quiitato David huan quiilhui nochi cati nopa tacame ipan tali Israel cati iixhuihua Benjamín quinequiyayaj quichihuase. 20 Huan yajque ihuaya Abner 20 tacame para quiitatij David, huan David quichijqui se hueyi tacualisti para Abner huan cati ihuaya hualayayaj. 21 Huan teipa Abner quiilhui David:

—Na nimocuepas nimantzi huan niqunsentiliti nochi tacame ipan tali Israel para ma quichihuaca se camanal sencahuali mohuaya huan ma mitzchihuaca titanahuatijquet. Huan quej nopa tiquinnahuatis nochi israelitame quej hasta huejcajquiya tijnequiyaya.

Huajca David quinahuatijtejqui, huan Abner yajqui ica cuali.

Joab quimicti Abner

22 Huan quema Abner sanoc onquistoya, ajsico nopa tayacanquet Joab huan isoldados David. Inijuanti yajtoyaj ipan tatehuilisti huan quihualicayayaj miyac tamanti cati quincuilijtoyaj inincualancaitacahua. Huan Abner ayecmo itztoya ihuaya David pampa ya yajtoya ichaj ica cuali. 23 Huan quema ajsicoj Joab huan isoldados cati hualayayaj inihuaya sequinoc, inijuanti quiilhuijque: Abner, icone Ner, quipaxaloco Tanahuatijquet David huan David quiseli ica cuali huan quema quinahuatijtejqui para yas, yajqui ica cuali. 24 Huajca Joab nimantzi yajqui quiitato David huan quiilhui:

—¿Taya tijchijtoc? Abner hualajqui mitzpxaloco huan tijcahuilijtoc ma cholo tomaco. 25 Cuali tijmati Abner san hualajqui para mitzcajcayahuas. Hualajqui para quitachilis quenicatza huelis calaquis ipan

toaltepe huan teipa sempa hualas techtehuiqui.

26 Huajca Joab quisqui iixpa David huan quintitanqui soldados para ma qui-ajsitij Abner huan ma quiilhuiuca ma mocuepa. Huan quiajsitoj nechca nopa ameli Sira, huan quiilhuijque ma mocuepa huan mocuetqui inihuaya nopa soldados. Huan David amo teno quimatiyaya. 27 Huan quema Abner ajsico campa icalte altepet Hebrón, Joab quiiyocaquixti para camanaltis ihuaya ixtacatzí. Huan nozona Joab quicalaquili imacheta iijtico Abner huan nimantzi mijqui. Huan quej nopa Joab momacuetqui pampa quimictijtoya iicni, Asael. 28 Huan quema David quimatqui para quimictijtoya Abner quijto: “TOTECO quimati para na huan inijuanti cati ni-quinnahuatía amo tijhuicaj tajtacoli pampa quimictijque Abner cati eliyaya icone Ner, pampa amo teno tijmatiyayaj. 29 Yaya Joab cati quihuica tajtacoli ihuaya ichampoyohua. Amo quema ma polihui cocolisti ipan ichaj, yon ma amo polihuica cati metzcuachotzitzi, yon cati cuahuactoque, yon cati miqij ica mayanti, yon cati miqij ipan tatehuilisti.”

30 Huajca quej nopa Joab huan iicni Abisai quimictijque Abner, pampa Abner achtohuiya quimictijtoya iniicni, Asael, ipan ne tatehuilisti cati oncac ipan altepet Gabaón.

31 Huajca David quiilhui Joab huan nochi cati itztoyaj ihuaya: “Xijzayanaca amoyoyo, huan ximoyoyontica ica cati fiero huan xijchoquilica Abner.” Huan David yahuiyaya iniica cati quihuicayayaj itacayo Abner para quitalpachotij. 32 Huan quitalpachojque Abner ipan altepet Hebrón. Huan David chicahuac chocac nozona campa quitalpachohuayayaj huan nochi cati itztoyaj ihuaya nojquiya chocaque. 33 Huan David quihuicati Abner ica ni huicat cati tachel tetequipacho, quijtohuayaya quej ni:

“¿Para ten timijqui quej ni, Abner? Amo quinamiqui.

Timijqui quej se tachtejquet.

34 Momax amo cana ilpitoya, yon moixc amo ilpitoya ica tepos cadera.

Pero timijqui quej miqui se cati huetzi inimaco fiero tacame.”

Huan nochi cati itztoyaj nozona sempa chocaque.

³⁵Huan David amo tacuajqui ipan nopa tonali. Huan hualajque tacame huan quihuique para ma tacua, pero amo quinijqui. Quinilhui:

—Ma techtatzacuilti Toteco sinta nijcuas se pantzi o se tenijqui hasta ixpolihuis tonati.

³⁶Huan nochi nopa israelitame campa hueli quimatque quenicatza David tahuel quichoquili Abner, huan quinpacti. Melahuac nochi cati David quichihuayaya tepactiyaya. ³⁷Huan quej nopa quimachilijque nochi israelitame ipan nochi altepeme ipan tali Judá huan ipan tali Israel para David amo tanahuatijtoya ma quimictica Abner.

³⁸Huan David quinilhui isoldados:

—Nelia ama mictoc se tohueyi taya-canca tiisraelitame. ³⁹Huan masque TOTECO techtequitali nitanahuatijquet, amo nijpiya chichahualisti para nijtatzacuiltis Joab huan Abisai, cati iconehua Sarvia para niquincuepilis ni tajtacoli cati quichijtoque. Inijuanti tahuel yoltetique huan tejtetique. Toteco iseli ma quintaxtahui por ni tajtacoli cati quichijtoque pampa quimictijque Abner.

Quimictijque Tanahuatijquet Is Boset

4 Huan quema quimatqui Tanahuatijquet Is Boset cati eliyaya icone Saúl para Abner mictoya ipan altepet Hebrón, tahuel momajmati huan nochi ipan tali Israel nojquiya moyolmajmatijque. ²Huan itztoyaj ome tacame ipan itanahuatilis Is Boset cati quipiyayayaj inintequi para quinyacanase soldados huan yase ipan sequinoc talme para tachtequitij. Se itoca eliyaya Baana huan seyoc Recab, huan inijuanti iconehua Rimón ten altepet Beerot huan eliyaya se iixhui Benjamín ten huejcajquiya, ³pampa nopa masehualme ten altepet Beerot nojquiya eliyayaj iixhuihua Benjamín masque cholojteque para itztoj ipan altepet Gitaim huan mocajque nozona quej san paxalohuani hasta ama.

⁴(Jonatán, icone Saúl, quipixtoya se icone cati metzcuachotiyaya cati itoca Mefi Boset. Metzcuachotixqui ipan nopa tonali quema ajsic camanali ten altepet Jezreel para mijqui Jonatán cati eliyaya itata nopa oquichpil huan Saúl cati eliyaya ihueyi tata. Ipan nopa tonali nopa oquichpil san quipiyayaya macuili xihuit, huan se sihuat cati quimocuitahuyaya quicuutejqui nopa conet para cholojque. Huan pampa motalohuayaya huan moishuilitiyaya para cholose, nopa conet huetzito huan mocajqui metzcuachotic.)

⁵Huan nopa tayacanani Recab huan Baana yajque ichaj Tanahuatijquet Is Boset quema tajcotona huan chichahuac tonayaya, huan yaya mosiyaquetztoya ipan icuarto. ⁶Mochijque quej quinequiyayaj quiquixtise trigo para quitequihuse, huan amo aqui quinitac. ⁷Pero Baana huan Recab xitahuac calajque ipan icuarto nopa Tanahuatijquet Is Boset campa cochtaya huan quicalaquilijque se cuataminti iijtico huan quimictijque. Huan teipa quiquechtzontejque huan cholojteque huan quihuicaque itzonteco. Huan nejnenque seyhual para quixcotonase nopa tamayamit huan ajsitoj altepet Hebrón campa itztoya David. ⁸Huan quema ajsitoj, quinextilijque David Is Boset itzonteco huan quihuique:

—Xijtachili nica timitzhualiquilijtoque itzonteco Tanahuatijquet Is Boset, icone Saúl, cati mitzcualancaitayaya huan quinequiyaya mitzmictis. Huan ama TOTECO quichijtoc ximomacuepa ica Saúl huan nochi iixhuihua.

⁹Huan David quinnanquili Recab huan iicni Baana huan quinilhui:

—Iixpa TOTECO cati techmanahujtoc ten nochi notequipachol, nimechilhuis cati melahuac. ¹⁰Quema se techilhuihuo para Saúl mictoya huan moilhuyaya se cuali camanali techhualiquilijtoc, niquitzqui huan nitanahuati ma quimictica nozona ipan altepet Siclag huan quej nopa nijtaxtahui por nopa camanali cati techmacac. ¹¹¿Huajca ama amo anquijaj achi más monequi nimechihuilis anfierno tacame pampa anquimictijque ni cuali tacat ipan

ichaj campa cochtoya? Quena, nimechtax-tahuis por cati anquichijtoque ica Is Boset huan nimechpolihuiltis ipan ni taltpacti.

¹²Huan David quinnahuati isoldados ma quinmictica, huan quinmictijque. Huan quintzontequilijque inimax huan iniicxi. Huan inintacayo quicuapilojque nechca nopa mantoc at ipan altepet Hebrón. Huan quitalpachojque itzonteco Tanahuatijquet Is Boset ipan Hebrón ipan nopa ostot campa quitalpachojtoyaj Abner.

**David quichijque tanahuatijquet
ten nochi israelitame**

(1 Cr. 11:1-3)

5 Teipa ajsicoj nopa huehue tacame cati tayacanayayaj ipan nochi huejhueyi familias cati itztoyaj ipan tali Israel huan quitocaj David ipan altepet Hebrón. Huan quihluicoj: “Tojuanti tiicnime huan san se toeso. ²Masque achtohuiya Saúl eliyaya totanahuatijca, melahuac ta tieliyaya tiitamocuitahujca huan elqui ta cati nelía techyacanayaya para titatehuse. Huan ama TOTECO mitzilhuijtoc para ta tielis totamocuitahujca huan totanahuatijca tiisraelitame.”

³Huajca nozona David quichijqui se camanal sencahuali iixpa TOTECO ica nochi nopa huehue tacame ten tali Israel. Huan injuanti quialtijque David ica aceite huan quitequitalijque para elis tanahuatijquet ten nochi israelitame. ⁴Huan David quipiyayaya 30 xihuit quema pejqui tanahuatía huan tanahuati 40 xihuit. ⁵Achtohui para chicome xihuit huan tajco mosehui ipan altepet Hebrón huan quinnahuati san nopa israelitame ipan tali Judá. Huan teipa mosehui ipan altepet Jerusalén para 33 xihuit huan quinnahuati nochi israelitame ipan tali Judá huan ipan tali Israel.

**Jerusalén mochijqui
nopa altepet cati tayacana**

(1 Cr. 11:4-9)

⁶Huan quema nopa tayacanani quialtijque David para elis inintanahuatijca, David huan nochi isoldados yajque altepet Jerusalén para quinquixtitij nopa jebuseos

cati itztoyaj nozona. Pero injuanti quihuhuiitaque huan quitajilhuijque David: “Ta amo quema huelis ticalaquis nica. Hasta cati popoyotzitzi huan cati metzcuchotique mitzcuaculisquíaaj para amo huelis ticalaquis.”

Quej nopa quijtojque pampa moilhuijque para David amo huelis calaquis.

⁷Pero David huan isoldados tatanque huan moaxcatijque campa nelpano tilahuac huan temachti nopa tepamit ipan tepet Sion, huan ama nochi quitocaxtíaj nopa colonia ipan Jerusalén ica Ialtepe David. ⁸Huan quej ni David quitanqui nopa altepet. Nopa tonali quema David quicajqui quitajilhuijca, quinilhui isoldados: “Nochi cati anquinequij anquintehuse nopa jebuseos, xicalaquica ipan nopa hueyi tubo campa calaqui at ipan inialtepe. Huan quej nopa anajsitij campa itztoque huan anquinmictise nopa sentan tacame cati quinequij techtanise tojuanti cati injuanti techtocaxtíaj ‘tipopoyotzitzi huan timetzcuachotique’. Tahuel niqincualancaita.” Ica ni pejqui nopa camanali cati ama quijtohuaj campa hueli: “Cati popoyotzitzi huan cati metzcuchotique amo hueli calaquise ipan ichaj Toteco, pampa quej nopa quintocaxtiyayaj nochi nopa masehualme cati quinhueyichihuayayaj taixcopincayome quej quichihuayayaj nopa jebuseos.”

⁹Huan David mochantali ipan nopa colonia ipan Jerusalén nechca campa quipixtoya itepa nelpano tilahuac huan temachti huan quitocaxtalijtoya Ialtepe David. Huan quiquetzqui seyoc tepamit yahualtic ichaj huan ichaj pejqui nozona ipan nopa altepet cati itoca Milo huan yajqui hasta más calijtic ten nopa altepet.

Hiram quintitanqui tacame campa David

(1 Cr. 14:1-2)

¹⁰Huan David más mohueyichijtiyahuiyaya pampa TOTECO Dios Cati Quinyacana Iilhuicac Ejcahua Ma Tatanitij itztoya ihuaya. ¹¹Huan Tanahuatijquet Hiram cati quinquahuatiyaya altepet Tiro quititanili David huejhueyij tacame para ma quipaxalotij David. Huan inihuaya quititanqui

miyac tiocuahuit, huan cuaximani huan calchihuani cati quimatiyayaj quitejtequij tet para quichihuilise David se hueyi cali. ¹²Huan David quimachili para elqui TOTECO cati quitequitalijtoya para elis inintanahuatijca israelitame. Huan quimachili para yaya TOTECO cati tahuel quihueyitalijtoya itanahuatilis huan quichijqui pampa TOTECO tahuel quinicnelía nopa israelitame huan quintapejpenijtoya para iaxcahua.

Sequinoc iconehua David

(1 Cr. 3:5-9; 14:3-7)

¹³Huan quema David ya quiiicuenijtoya ichaj ten altepet Hebrón hasta Jerusalén, mocuili más isihuajhua huan iompa sihuajhua, huan tacatque más iconehua; oquichpilme huan sihuapilme. ¹⁴Ya ni iconehua David cati tacatque ipan altepet Jerusalén: Samúa, Sobab, Natán, Salomón, ¹⁵Ibhar, Elisúa, Nefeg, Jafia, ¹⁶Eli-sama, Eliada huan Elifelet.

David quintanqui nopa filisteos

(1 Cr. 14:8-17)

¹⁷Huan quema nopa filisteos quicajque para nopa israelitame ipan tali Israel nojquiya quialtijtoyaj David para elis inintanahuatijca, yajque ica nochi inisoldados para quitzquise. Huan David quicajqui para hualayayaj nopa filisteos, huajca yajqui motatito ipan altepet Jerusalén ipan nopa cuarto campa más tilahuac itepa huan cuali tzactoc. ¹⁸Huan nopa filisteos hualajque huan moxejxelojque ipan nochi nopa tamayamit cati itoca Refaim nechca Jerusalén. ¹⁹Huajca David motatajti ica TOTECO huan quiilhui:

—¿Tijnequi ma niya niquintehuiti ni filisteos? ¿Techmactilis nomaco para niquintanis?

Huan TOTECO quiilhui:

—Quena, xiquintehuiti huan temachti na nimitzmactilis nochi momaco.

²⁰Huajca David quisqui huan quinte-hui nopa filisteos huan quintanqui. Teipa quitocaxtali nopa lugar Baal Perazim cati quinequi quiiijos “ojtapojtoc” pampa quijto: “TOTECO chicahuac ajsitoc ica nocua-

lancaitacahua quej chicahuac quisa at campa quitapohua se aojti.” ²¹Huan nopa filisteos cholojque huan quicajtejqe ininteteyohua huan David ica isoldados quintatijque.

²²Huan teipa nopa filisteos sempa ta-cuepilijque huan mochihuacoj campa itztoyaj achtohuiya ipan nopa tamayamit Refaim. ²³Huan sempa David quitatzintotquili TOTECO taya ipaquilis. Huan TOTECO quiilhui:

—Quena, pero amo xiya xiquinnamiquiti campa iniixmelac. Achtohui xiquinyahualoca ixtacatzi huan xiquintehuitij campa nopa cuame balsameras. ²⁴Huan quema anquicaquise tahuejchihualisti quej soldados cati tacacapatzasquía huejcapa ipan ixihuiyo nopa balsameras, huajca nimantzi xiquintetzopaca, pampa nopa caquisti quinequi quiiijos para na niqis-toc para nimechyacanas anquintanise nopa filisteos.

²⁵Huajca David quichijqui senquisa quej TOTECO quinahuatijtoya huan yaya inihuaya isoldados pejqe quinmictíaj nopa filisteos ten altepet Gabaón huan ajsito hasta altepet Geser.

David quinejqui quihualicas

icaxa TOTECO ipan Jerusalén

(1 Cr. 13:5-14)

6 David sempa quinsentili cati más tapejpenilme ten nochi israelita soldados huan mochijque 30 mil soldados. ²Huan nochi inijuanti quistejqe ihuaya David para yase ipan altepet Baala ipan tali Judá. Yajque para quihualicase icaxa Toteco Dios. Nopa caxa cati quihuiica itoca TOTECO Cati Quinyacana Iilhuicac Ejcahua Ma Tatanitij huan cati eltoc itzonco nopa ome querubines cati eltoque itzonco nopa caxa. ³⁻⁴Huan quiquixtijque icaxa Toteco Dios cati eltoya ipan se tepet ipan ichaj Abinadab huan quitalijque ipan se cuacarro yancuic. Huan Uza huan Ahío iconehua Abinadab quihuicaque nopa cuacarro cati quihuicayaya icaxa Toteco Dios. Huan Ahío tayacantiyahuiyaya. ⁵Huan David huan nochi nopa israelitame quitoquilijtiyahuiyayaj. Huan mijtotijtiya-

huiyayaj ica miyac paquilisti. Huan huica-tiyahuiyayaj iixpa TOTECO ica nochi tamanti tatzotzonali quej arpas, salterios, panderos, flautas huan címbalos.

⁶Quema ajsitoy campá itriغو mil Nación, nopa huacaxme cati quihuicayayaj nopa cuacarro motepotanjique, huan Uza momatananqui para quitzacuulis icaxa Toteco Dios para amo huetzis. ⁷Huan TOTECO tahuel cualanqui ica Uza pampa amo quimacasqui quiitzquis icaxa huan quimicti nozona nechca nopa caxa.

⁸Huan David tahuel mocueso por cati quichijtoya TOTECO ica Uza huan quitocaxti nopa lugar Pérez Uza. (Pérez Uza quijitos-nequi Campa Toteco Cualanqui Ica Uza.) Huan hasta ama quej nopa itoca. ⁹Huan David quiimacasqui TOTECO ipan nopa tonali huan quijto: “¿Quenicatza huelis nijhuicas icaxa TOTECO campá niitztoc?” ¹⁰Huajca ayecmo quinejqui quihuicas icaxa TOTECO ipan Jerusalén campá itoca Ialtepe David, huan tanahuati ma quihuicaca ichaj Obed Edom cati achtohui ejquet ipan altepet Gat, pero ama quipixtoya ichaj nechca campá eltoya nopa caxa. ¹¹Huan nozona mocajqui icaxa TOTECO eyi metzti, huan TOTECO miyac quitiuchijqui Obed Edom huan nochi ichaj ehuaní.

David quihuicac icaxa TOTECO ipan Jerusalén

(1 Cr. 15:1 — 16:6)

¹²Teipa quema David quimatqui para TOTECO miyac quitiuchijtoya Obed Edom pampa quipixqui icaxa, yajqui nozona, huan ica miyac paquilisti quiquixti icaxa Toteco Dios huan quihuicac ipan nopa colonia cati itoca Ialtepe David. ¹³Huan quema nopa tacame cati quihuicayayaj icaxa Toteco Dios quimajcaytoyaj iniicxi chicuase huela, moquetzque huan mochixque huan David quitencajqui se toro huan se becerro cati tomahuac quej tacajcahualisti para Toteco Dios.

¹⁴Huan David mijtotiyaya ica nochi ichicahualis iixpa TOTECO huan moyoyontijtoya quej moyoyontíaj totajzitzi. ¹⁵Huan quej nopa David huan nochi nopa israelítame quihuicatiyajque icaxa TO-

TECO ica miyac paquilisti. Huan inihuaya yajque cati tapitztiyajque.

¹⁶Huan quema icaxa TOTECO quiaxiti-jtihualayaj ipan Ialtepe David, Mical, isihua David cati eliyaya icone Saúl tachiya-yaya ipan ventana, huan quitiac para Tanahuatijquet David huitontihualayaya huan mijtotijtihualayaya huan tahuel quicualancaitac ipan iyolo.

¹⁷Huan quicalaquijque icaxa TOTECO ipan se yoyon cali cati David quicualtalijtoya para ya nopa. Huan David quimacac tacajcahualisti TOTECO cati tatatili huan tacajcahualisti para ma onca tayoltalili ihuaya TOTECO. ¹⁸Quema tanqui quitencahua nopa tacajcahualisti, David quitiuchijqui nochi nopa israelítame ipan itoca TOTECO, Yaya Cati Quinyacana Iilhuicac Ejcahua Ma Tatanitij. ¹⁹Huan quinmajmacac nochi israelítata tacame huan sihuame sesen pantzi huan se tatecti nacat huan se torta ten xocomecat huactoc. Teipa quema tanqui nochi nopa ilhuit, nopa tacame huan sihuame tacuepilijque ininchajchaj.

²⁰Huan David nojquiya tacuepili ichaj para quitiuchihuas ichaj ehuaní. Huan Mical, isihua cati eliyaya icone Saúl, quisqui huan quinamiquico ihuehue huan quihuihuítac, huan quihuihuí:

—Fiero tinesiyaya ama, ta cati tiTanahuatijquet ipan Israel. Timonextijtoc inixpa moichpoca tequipanojcahua quej ten hueli tacat, pampa timoquixtili motaque cati huehueyac ten tanahuatijquet.

²¹Huan David quinanquili:

—Nochi nijchijtoc ica nochi noyolo para nipaquis iixpa TOTECO pampa yaya techtapejpenijtoc para nielis niTanahuatijquet ten imasehualhua ipataca motata huan ifamilia, huajca yeca nimijtotijtoc iixpa. ²²Huan sinta ninesi noja más nihuihuitic moixpa pampa nimoicnonequi iixpa ya, amo teno para na. Sequinoc techhueyitepanitase pampa nimoicnonejqui iixpa TOTECO hasta nojquiya techhueyitepanitase nopa ichpoca tequipanohuaní cati inihuaya ticamanalí.

²³Huan TOTECO quichijqui Mical, iichpoca Saúl, ma amo quema conepiya hasta mijqui.

**David quinequi quichihuas
itiopa Toteco Dios**

(1 Cr. 17:1-27)

7 Huajca teipa David mosehui ipan nopa caltanahuatili huan ayecmo quisayaya para tatehuis pampa TOTECO quimacac tasehuilisti ica nochi icualancaitacahua. **2** Huan David quiilhui nopa tajtolpanextijquet Natán:

—Na nimopantía ipan se cali yejyectzi huan icaxa Toteco Dios eltoc ipan se yoyon cali.

3 Huan Natán quinanquili:

—Xijchihua nochi cati tiquita cuali para tijchihuas, pampa TOTECO itztoc mohuaya.

4 Huan ipan nopa tayohua TOTECO quinotzqui Natán huan quiilhui:

5 “Xiya xiquilhuiti notequipanojca David para yaya amo quichihuas se cali campa niitztos. **6** Amo quema nimopantijtoc ipan se caltiopamit hasta nopa tonali quema niqinquixti amohuejcapan tatahua ipan tali Egipto huan hasta ama. Nochipa nimopantijtoc ipan se yoyon cali. **7** Ninejnenqui inihuaya israelitame campa hueli pero amo quema nijtajtanijtoc se tayacanquet cati nijtalijtoc para quinmocuitahuis noma-sehualhua para ma techchihuili se tiopamit ten tiocuahuit.

8 “Xiquilhui David para na niiteCO Cati Niqunyacana Noilhuicac Ejcahua Ma Tatanitij huan niquilhuía ya ni: ‘Na nimitztapejpeni para tielis tanahuatijquet ipan noisraelita masehualhua quema tieliyaya se tamocuitahuijquet ten borregojme. **9** Na nimocajtoc mohuaya campa hueli campa tinemiyaya, huan mocualancaitacahua na niquintzontamiltijtoc. Nimitzchihuas noja más tihueyi hasta tielis hueyi quej nopa tacame cati más motepanitaj ipan ni taltipacti. **10** Huan nojquiya niquintapejpenilijtoc se tali campa niquintalis noisraelita masehualhua. Huan nopona itztose ipan se tali cati iniaxca huan ayecmo aquí quincualancamacas. Huan cati fierojtque ayecmo quintajyohuiltise quej quichihuayayaj achto-

huiya **11** ipan nopa tonali quema niquintali jueces ma quinyacanaca noisraelita masehualhua. Huan nijchihuas para tiitztos ica cuali ica mocualancaitacahua.

“Pero na cati nimoTECO nimitzilhúa para amo ta cati techchihuilis nochaj, elis na cati nimitzchihuilis ta, David, se cali ten tanahuatiani huan se tanahuatilisti cati mocahuas para moteipan ixhuihua. **12** Huan quema timiquis huan timosiyajquetzas ica motatahua, na nijtalis se mocone cati quisas ten moxinacho para tanahuatis huan itanahuatilis nijchihuas temachti. **13** Huan yaya cati mocone, quena, techchihuilis se tiopamit huan nijchihuas temachti itanahuatil para nochipa. **14** Huan na nielis quej itata huan yaya elis quej nocone. Huan sinta yaya techixpanos, na nijtatzacuultis quej se tetaj quichihua ica icone. Quena, niquintequihuis tacame ten sequinoc talme para ma quitatzacuultica por na. **15** Pero nochipa nijpiyas hueyi noyolo ica ya. Amo quema nijtahuelcahuas quej nijtahuelcajqui Saúl cati achtohui elqui tanahuatijquet huan nijquixti para nimitztalis ta titanahuatis. **16** Huan na niquintalis moteipan ixhuihua para quipiyase tanahuatili para nochipa noixpa. Quena, motequiticayo ten tanahuatijquet nimitzmacatoc para nochipa huan nochipa se moteipan ixhui tanahuatis.’”

17 Quej nopa TOTECO quiilhui Natán ipan se tanextili para ma quiilhui David. Huan Natán yajqui huan quiilhuito David nochi cati TOTECO quiilhuijtoya.

**David quihueyitali huan quitascamatqui
TOTECO**

18 Huan Tanahuatijquet David yajqui campa nopa Yoyon Tiopamit huan motali iixpa TOTECO huan quiijto:

“TOTECO, ta cati tijpiya nochi tanahuatili, na amo teno nopati. Yon nofamilia amo hueyi para techhueyichijtoc quej tijchijtoc. **19** Huan amo san ya nopa cati tijchijtoc, pero nojquiya tiquijtojtoc para noteipan ixhuihua tanahua-

tise para nochipa. TOTECO, amo aqui seyoc cati quiptiya hueyi iyolo quej ta tijpiya ica na.

20 “Huan ¿taya más huelis nimitzil-huis para nimitztascamatis? TOTECO, ta cati tijpiya nochi tanahuatili, ta cuali techixmati. 21 Ica mopaquilis tijchihua nochi ni huejhueyi tamanti quej tiqijtojtoc tijchihuas, huan nochi tijchijtoc pampa hueyi moyolo. Huan techilhui para ma nijmati na taya tijchihuas teipa.

22 “TOTECO, ta cati tijpiya nochi tanahuatili, tahuel tihueyi. Amo quema tijcactoque ten seyoc quej ta. Amo aqui seyoc Dios; ta tiyojtzi. 23 Huan amo onca seyoc tali imasehualhua cati quiselijoque tatiochihuali quej ta techtiochijtoc tiisraelitame cati techchijtoc timomasehualhua. Ta, Toteco Dios, cati techquixti ipan tali Egipto huan tiquinquixti toixpa sequinoc tali ehuan ica ininteteyohua, pampa techicnelía. Techchihuili huejhueyi tanextili nepa iniixpa nopa Egipto ehuan. Huan nochi tijchijqui para ma mohueyitali motoca ta. 24 Pampa, TOTECO, ta tiqijtojtoc para techtapejpenijtoc tiisraelitame para ma tielica timomasehualhua para nochipa huan ta timochijtoc toDios tojuanti.

25 “Hua jca TOTECO Dios, temachti xijchihua cati tiqijtojtoc techchihuilis. Xijchihua para notanahuatil huejcahuas huan para se noteipan ixhui nochipa tanahuatis moixpa quej tiqijtojtoc. 26 Nochi masehualme ma mitzhueyichihuaca para nochipa. Huan ma nochi quijtojtoca: ‘TOTECO, Ta Cati Tiquinyacana Nochi Moilhuicac Ejcahua Ma Tatanitij, ta cati toDios tiisraelitame.’ Huan para nochipa temachti xijcahuili se noteipan ixhui ma mosehui quej mo tanahuatijca moixpa.

27 “Pampa ta, TOTECO, Cati Tiquinyacana Moilhuicac Ejcahua Ma Tatanitij, tijpiya nochi chicahualisti huan ta titoTeco nochi tiisraelitame. Techilhuijtoc para tijchihuas temachti notanahuatilis huan yeca na, nimotequipa-

nojca, nimotatajtijtoc quej ni para nijselis cati techilhuijtoc. 28 Ta tiTOTECO Dios, ta cati nelnelía tiDios. Hua jca melahuac nopa cati cuali cati tiqijtohua techchihuilis. Ta tiqijtojtoc para techchihuilis se nohaj ten tanahuatiani cati huejcahuas ica se noteipan ixhui cati tanahuatis para nochipa. 29 Hua jca xijchihua cati tiqijtojtoc. Huan ama techtiochihua huan xiquintiochihua noconehua huan noteipan ixhuihua para nochipa, pampa quej nopa, ta TOTECO Dios, noca timocajtoc para tijchihuas. Huan pampa techtiochijtoc, notanahuatilis huan noteipan ixhuihua cati tanahuatise elise tatiochihualme para nochipa.”

David tatanqui campá hueli

(1 Cr. 18:1-13)

8 Huan teipa David quintanqui nopa filisteo masehualme huan quinicnotali. Moaxcati nopa altepet Gat cati eliyaya ini-altepe cati más hueyi.

2 Nojquiya quintanqui moabita tacame huan quinchijqui para ma motecaca talchi nejnechca se inacasta seyoc. Huan quintamachijque ica ihuehueyaca se lazo. Huan teipa quintamachijtiyajque sempa ica nopa lazo, huan nopa tacame cati inintacayohua mocajque ipan nopa ompa lazo ihuehueyaca quinmictijque. Huan tacame cati inintacayohua mocajque ipan nopa expa lazo, quincahuilijque ma itztoca. Huan nopa moabitame cati mocajque yoltoque elque itequipanojcahua David huan quitaxtahuijque impuestos.

3 Huan nojquiya David quitanqui Tanahuatijquet Hadad Ezer cati elqui tanahuatijquet ipan altepet Soba huan eliyaya iconne Rehob. Quitanqui quema yahuiyaya para sempa moaxcatis nochi nopa tali nechca hueyat Eufates. 4 Huan ipan nopa tonali David quinitzqui mil 700 isoldados cati yahuiyayaj cahuayo jtipa huan 20 mil cati icxinejnemiyayaj huan quinhucac ilpitoque. Huan nojquiya quincocohuilijque sese iniicxi nochi nopa cahuayo jme cati quihuicayayaj nopa tatehuijca carrojme. San quincacajqui cuali nopa cahuayo j-

me cati monejqui para quitlanase san 100 tatehujca carrojme.

⁵Huan quema hualajque nopa sirios ten altepet Damasco para quipalehuis- quíaj Hadad Ezer, nopa tanahuatijquet ten altepet Soba, David nojquiya quinmicti 22 mil ten inijuanti. ⁶Huan David quintali miyac soldados para tamocuitahuisse ipan nopa sirios ipan altepet Damasco. Huan nopa sirios elque itequipanojcahua David huan sesen xihuit quitaxtahuiyayaj impuestos. Huan TOTECO quipalehui David campa hueli campa ya yahuiyaya.

⁷Huan David quincuili nojquiya iniyol- ixtzajcahua cati itayacanca soldados Hadad Ezer quihucayayaj iniixpa huan nochi eliyaya oro. Huan David nochi quihui- cac ipan altepet Jerusalén. ⁸Huan nojqui- ya Tanahuatijquet David quicuic tahuel miyac tamanti ten bronce ipan altepeme Beta huan Berotai cati quinahuatiyaya Hadad Ezer.

⁹Quema Tanahuatijquet Toi ipan alte- pet Hamat quimatqui para David quintan- qui nochi isoldados Hadad Ezer, ¹⁰quiti- tanqui itelpoca cati itoca Joram para qui- paxalos ica cuali huan quihueyitalis David pampa quitantoya Hadad Ezer cati eliyaya nojquiya icualancaitaca. Huan Joram qui- huiquili David miyac tamanti ten oro, pla- ta huan bronce.

¹¹Huan Tanahuatijquet David quiiyo- catali nochi ni tamantzitzi para TOTECO quej nojquiya quiiyocatalijtoya para TO- TECO nochi oro huan plata cati tequixtilij- tihualajtoya ipan campa hueli altepeme cati quitantihualajtoya. ¹²Quinquixtilijto- ya miyac tamantzitzi nopa sirios, moabi- tame, amonitame, filisteos, huan amalec- itame. Huan nochi quimacac Toteco quej nojquiya quiiyocatali para ya nochi cati quicuiliijtoya Hadad Ezer, nopa tanahua- tijquet ten Soba.

¹³Huan quej nopa David mochijqui hue- yi campa hueli. Huan quema tacuepili ten nopa tatehuilisti, David quinmicti 18 mil edomitame ipan nopa Tamayamit ten Istat.

¹⁴Huan David quintali miyac soldados para tamocuitahuisse ipan tali Edom. Huan nochi nopa Edom ehuan mochi que ite-

quipanojcahua David, pampa TOTECO qui- palehuyaya David campa hueli yahuiya- ya para ma tatani.

Itayacancahua David

(2 S. 20:23-26; 1 Cr. 18:14-17)

¹⁵Huan David tanahuati ipan Israel huan quichijqui cati xitahuac huan cati cuali ica nochi imasehualhua. ¹⁶Huan Jo- ab, icone Sarvia, eliyaya nopa tayacan- quet ten isoldados David. Huan Josafat, icone Ahilud, cati quiijcuilojtiyajqui cati panoc mojmosta ipan itanahuatilis David. ¹⁷Huan Sadoc, icone Ahitob, huan Ahime- lec, icone Abiatar, eliyayaj totajtzitzi. Huan Seraías eliyaya itajcuilojca David. ¹⁸Huan Benaía, icone Joiada, quinnahua- tiyaya nopa soldados cati quimocuitahui- yayaj David huan cati motalohuayayaj pa- ra quihucase se camanali quema quitita- niyaya para sejoyoc. Huan iyoca ten Be- naía, David quinpixqui itelpocahua quej itapalehujcahua cati más huejhueyi.

David huan Mefi Boset

9 Se tonali David tatzintocac: “¿Amo mocajtoc itztoc yon se ichaj ehuan Saúl para huelis nijpalehuis por iteicnelil mijcatzi Jonatán cati tahuel ni quicneliyaya?”

²Huan quipanti se tacat cati tatequipa- nojtoya ipan ichaj Saúl cati itoca eliyaya Siba. Huajca quinotzque para yas iixpa Tanahuatijquet David. Huan quema ajsito David quiihui:

—¿Ta tiSiba?

Huan quinanquili:

—Quena.

³Huajca David quiihui:

—¿Amo mocajtoc yoltoc se acajya ten ifamilia Saúl cati huelis nijnextilis itaicne- lijcayo Toteco Dios?

Huan Siba quinanquili:

—Mocajtoc se icone Jonatán cati amo hueli nejnemi pampa metzcuchotic ipan nochi ome iicxi.

⁴Huan David quitatzintoquili Siba can- que itztoc. Huan Siba quiihui para itztoya ipan altepet Lodebar ipan ichaj Maquir, icone Amiel. ⁵⁻⁶Huajca David nimantzi ta-

nahuati ma quihualicaca Mefi Boset icone mijcatzi Jonatán huan iixhui mijcatzi Saúl. Huan quema Mefi Boset ajsico iixpa David, motancuaquetzqui ica miyac tatepanitacayot.

7 Huan David quiilhui:

—Amo ximajmahui. Na nelía nijnequi nimitzpalehuis huan nimitzchihuilis cati cuali pampa tahuel niquicneli motata Jonatán. Na nimitzcuepilis nochi nopa tali cati eliyaya iaxca mohueyi tata Saúl huan ta tiitztos nica ipan nochaj huan nochipa titacuas nohuaya.

8 Huan Mefi Boset mohuijtzonqui talchi ica tatepanitacayot. Huan teipa quiilhui David:

—Na amo nitenó para tahuel techtasojtas. Niitztoc quej se chichi cati mictoc.

9 Huan teipa David quinzotzqui Siba itequipanojca Saúl huan quiilhui:

—Nochi cati eliyaya iaxca moteco Saúl huan nochi ichaj ehuaní ama nijmactilijtoc Mefi Boset cati iixhui Saúl. 10 Huan ta, moconehua huan motequipanojcahua antequitise ipan nochi ital para oncas cati monequi para ichaj ehuaní, pero Mefi Boset tacuas mojmosta ipan nomena nohuaya.

Huan Siba quinpixtoya 15 iconehua huan 20 itequipanojcahua. 11 Huan Siba quiilhui Tanahuatijquet David:

—Nimotequipanojca nijchihuas nochi cati techilhujtoc ma nijchihua.

Huajca Mefi Boset itztoya ipan ichaj Tanahuatijquet David huan tacuajqui ihuaya quej elisquía se icone. 12 Huan Mefi Boset quipixtoya se ioquichpil cati itoca eliyaya Micaía. Huan nochi ichaj ehuaní Siba quitequipanohuayaj Mefi Boset. 13 Pero Mefi Boset cati metzcuachotic ipan nochi ome iicxi mocajqui para itztos nopona ipan altepet Jerusalén huan nochipa tacuayaya ihuaya Tanahuatijquet David.

Tatehuilisti ica nopa sirios

huan amonitame

(1 Cr. 19:1-19)

10 Huan quema ya panotoya tonali, mijqui inintanahuatijca nopa amonitame huan Hanún icone mocajqui tanahuatijquet ipan itanahuatilis. 2 Huan Da-

vid quijto: “Na nijchihuas cati cuali ica Hanún, icone Nahas, quej itata quichijqui cati cuali ica na”. Huan David quintitanqui tacame para ma quiyoltalitij pampa mijqui itata. Huan quema ajsitotzqui ipan inintal amonitame, 3 nopa tayacanani cati quipalehuyayaj Tanahuatijquet Hanún quiilhujque: “¿Para ten timoilhuía David quintitantoc ni tacame para mitzyoltalise pampa mijqui motata? Amo ya nopa. Quintitantoc para ma quixmatiquij cuali total huan teipa techtehujquij huan techtanise.”

4 Huajca Hanún quinzotzqui itatitanilhua David huan quintequili san se lado inintentzo cati huehuyac para quinpinahualtis. Huan nojquiya quintequilijque iniyoyo huehuyac hasta inintzinpa, huan quinmajcaque para ma tacuepilica. 5 Huan quema quimatqui David cati quinchihuiliytoyaj itatitanilhua, quintitanqui tacame para ma quinnamiquitij. Huan quiniilhuioj ma mocahuaca ipan altepet Jericó hasta quema moscaltis huehuyac inintentzo huan huajca hualase, pampa tahuel tepinajti quej quinchijtoyaj.

6 Huan quema nopa amonitame quimachilijque para quicualancamacatoyaj David, quintaxtahujque 20 mil tali Siria tacame cati icxinejnemiyayaj cati hualajque ten tali Bet Rehob huan altepet Soba. Huan quintaxtahujque se mil tacame ma hualaca ica nopa tanahuatijquet ten Macaca huan 12 mil tacame ma hualaca ten Is Tob. 7 Huan quema David quimatqui cati quichihuayayaj, quititanqui icapitán, Jobab ica nochi isoldados cati más tetique. 8 Huan nopa amonitame motalijque para quimocuitahuse nopa caltemit ipan nopa tepamit cati quiyahualo inialtepe. Huan nochi nopa tali Siria tacame cati hualajque ten Soba, Is Tob huan Maaca mochijque quentzi huejca ten nopa altepet ipan tamayamit.

9 Huan quema Joab quitaac para oncas quinpixtoya icualancaitacahua, quiniyocatali nopa israelita soldados cati más tapenpeñilme para yase ihuaya ya huan quintehuse nopa sirios. 10 Huan nopa sequinoc soldados quincajtejqqui ihuaya iic-

ni, Abisai, para ma quintetzopaca nopa amonitame. ¹¹Huan Joab quiilhui iicni, Abisai: “Sinta tiquta para nopa sirios techtanisnequij, techpalehuiqui. Huan sinta na niquitas para nopa amonitame mitztanisnequij, na nimitzpalehuis. ¹²Ximoyolchicahua huan ximosemaca para tiatehuisse chichahuac para tijmanahuisse total huan toaltepehua tiimasehualhua Toteco Dios. Huan TOTECO ma quichihuas cati ipaquilis ipan ni tatehuilisti.”

¹³Huajca Joab huan nochi isoldados monechcahuijque para quintehuisse nopa sirios, huan nopa sirios cholojtejque. ¹⁴Huan quema nopa amonitame quiitaque para nopa sirios cholohuayayaj, ini-juanti nojquiya cholojtejque iniixpa Abisai huan isoldados, huan sempa calajque para motatise ipan inialtepe. Huan Joab huan nochi isoldados tacuepilijque para ininchaj ipan altepet Jerusalén.

¹⁵Huajca nopa sirios quiitaque para amo yajatij para moixnamiquise inihuaya nopa israelitame. Huan sempa mocualtalijque para tatehuisse, ¹⁶huan hualajqui Hadad Ezer para quinpalehuis. Yaya eliyaya tanahuatijquet ipan altepet Soba. Huan Hadad Ezer tatitantoya para ma hualaca nopa sequinoc sirios cati itztoyaj ipan seyoc nali hueyat Eufrates huan nochi ini-juanti ajsicoj ipan se lugar cati itoca Helam. Huan ni soldados quinyacanayaya Sobac cati eliyaya capitán ten isoldados Hadad Ezer. ¹⁷Huan quema David quiilhuijque cati nopa sirios quichihuayayaj, sempa quinsentili nochi israelita soldados huan quiixcotonque hueyat Jordán huan yajque Helam. Huan nopa sirios mocualtalijque huan quitehuijque David ihuaya isoldados. ¹⁸Huan nopa sirios sempa cholojtejque iixpa isoldados David. Huan David quinmicti 700 sirios cati yahuiyayaj ipan tatehuijca carrojme, huan 40 mil cati nemiyayaj cahuayojtipa. Nojquiya quico- co Sobac cati quinyacanayaya isoldados Hadad Ezer huan nozona mijqui. ¹⁹Huajca nochi nopa tanahuatiani quiitaque para amo yajatij ica tali Israel. Yeca motemacacue ica Israel huan quichijque se camanal sencahuali inihuaya para quitequipano-

se. Huajca nopa sirios ayecmo motemacacue para quinpalehuisse nopa amonitame iixpa David pampa majmahuiyayaj.

Itajtacol David

11 Huan teipa quema pejqui yancuic xihuit, ipan nopa tonali quema nochi tanahuatiani momatij quisaj para tatehuitij, David san quititanqui Joab huan nopa israelita soldados ma tatehuitij. Huan quiyahualotoj altepet Rabá huan pejque quintehuáj nopa amonitame. Pero David mocajqui ipan Jerusalén.

²Huan se tiotac David mijquejqui campamosiyaquetztoya huan pejqui paxalohua calcuitapa ten icaltanahuatil. Huan quiitac se sihuat cati maltiyaya ipan seyoc calcuitapa. Huan David quiitac para tahuel yejyetzti eliyaya. ³Huajca tatzintocac taya itoca nopa sihuat, huan quiilhuijque para itoca Betsabé huan eliyaya icone Eliam huan isihua Urías, se heteo tacat. ⁴Huan David tatitanqui para ma quinotzaca nopa sihuat huan ma quihualiquilica. Huan Betsabé hualajqui huan David cochqui ihuaya. Huan teipa nopa sihuat mopajpajqui quej quijtohuayaya itanahuatilhua Moisés para monequi quichihuas se cati ya nopa quichijtoc huan tacuepili ichaj. ⁵Huan teipa quimatqui para quiconemacatoya David huan quititanili se amatajcuiloli para ma quimati David.

⁶Huan David quitajcuilhui Joab para ma quititanili Urías, nopa heteo tacat cati eliyaya ihuehue Betsabé, pampa Urías eliyaya se isoldado David. Huan Joab quititanqui Urías ma yahui ichaj David. ⁷Huan quema Urías ajsico ichaj David, David quitatzintoquili quenicatza itztoc Joab huan isoldados, huan taya oncatoc ipan ne tatehuilisti. ⁸Huan teipa David quiilhui:

—Xiya mochaj, huan ximalti huan ximosiyajquetza.

Huan quema ya quistoya, David quititanili se tacualisti cati cuali quej se nemacti. ⁹Pero Urías amo yajqui ichaj. Yaya san cochqui nechca caltemit ipan icaltanahuatil David campamochij itequipanojchahua. ¹⁰Huan quiilhuijque David:

—Urías amo yajqui cochito ichaj.

Huajca David quinotzqui Urías huan quiilhui:

—¿Para ten amo ticochito mochaj? Pampa ya huejcajtoc para amo ticochtoc ipan mochaj.

11 Huan Urías quinanquili:

—Icaxa Toteco, huan noteco Joab, huan nochi israelita soldados ten tali Israel huan tali Judá, itztoque ipan cuatitami ipan pilxajcaltziti. ¿Quenicatza huelis niyas nochaj nitacuati, huan nitaiti huan nicochis ihuaya nosihua? ¡Amo! Amo quema nijchihuas ya nopa.

12 Huajca quiilhui David:

—Cualtitoc. Ximocahua ama nica huan mosta nimitzcahuilis titacuepilis ipan tatehuilisti.

Huajca Urías mocajqui nopona. 13 Huan David quinotzqui ma tacua huan ma tai ihuaya, huan David quiihuinti. Huan quema tayohuixqui, Urías quisqui huan cochito sempa campa itequipanojcahua David, huan amo yajqui ichaj.

14 Huan tonili David quitajcuilhui Joab huan quititanili nopa tajcuiloli ica Urías. 15 Huan ipan nopa tajcuiloli quiilhuiyaya ya ni: “Xijtalica Urías ipan nopa achtohui tatilimit ten soldados iixmelac campa más mahuilili nopa tatehuilisti. Huan teipa ximoquixtica huan xijcajtehuaca iseli para ma quicococa huan ma quimictica.”

16 Huajca quej nopa quichijqui Joab. Quema qiyahualojque nopa altepet para quitehuse, Joab quitali Urías campa quimatiyaya itztoyaj nopa soldados cati más temachme ten inincualancaitacahua. 17 Huan teipa quisque inincualancaitacahua ipan nopa altepet huan quinmictijque miyac isoldados David, huan nojquiya mijqui Urías, nopa heteo tacat. 18 Huan Joab quititanqui se tacat ma quiilhuiti David nochi cati panotoya ipan nopa tatehuilisti. 19 Huan Joab quiilhui itatitanil: “Huan quema titamis tijpohuilía David nochi cati panotoc, 20 sinta yaya cualanis huan mitzilhuis: ‘¿Para ten anmonechcahuijque ipan itepa nopa altepet? ¿Amo anquimatiyayaj para huelis tejcose tepanixco huan quimajcahuase ten hueli teposti?’ 21 O sinta quijitos: ‘¿Amo anquielnamiquij

cati panoc ipan altepet Tebes quema se sihuat quimicti Abimelec, icone Jerobaal, ica se metat cati quimajcahuili ten huejcapa? Huajca ¿para ten anmonechcahuijque tahuel?’ Huajca sinta quej nopa mitzilhuis David, xiquilhui: ‘Nojquiya mijqui motequipanojca, Urías, nopa heteo tacat.’”

22 Huan nopa tatitanili quisqui iixpa Joab huan yajqui quiitato David. Huan quema ajsito, nochi quipohuili David quej Joab quiilhujtoya. 23 Quiilhui:

—Tocualancaitacahua hualajque para techtehuisquíaq cuatita, pero tiquintoquijque hasta campa calaquitoj ipan inialtepe. 24 Huan nopona inisoldados cati moquetztoyaj tepanixco pejque techmaquiliáj ica inincuatamin. Huajca mijque se quesqui ten mosoldados, huan nojquiya mijqui Urías nopa heteo tacat.

25 Huajca David quiilhui nopa tacat:

—Quej ni xiquilhui Joab: Amo ximocueso por cati panotoc. Quemantica miqij soldados ipan tatehuilisti quej nopa. San ximoyolilhui quenicatza huelis tiquintetzopas teipa ica noja más soldados hasta tiquintzontamiltis nochi tocualancaitacahua. Quej nopa xijyolchicahua Joab.

26 Huan quema nopa sihuat cati eliyaya isihua Urías quicajqui para mictoya ihuehue, motequipacho huan tahuel quichoquili. 27 Huan quema tanqui nopa tonali para quichoquilis, David tatitanqui ma quihualiquilica ichaj huan quichijqui isihua. Huan teipa quitacatili se oquichpil. Pero TOTECO quiitac para fiero ni tamanti cati David quichijqui.

Natán quiilhui David para tajtacolchijtoc

12 Huan TOTECO quititanqui itajtolpanextijca, Natán, ma quiitati David. Huan quema Natán ajsito iixpa David, quipohuili se camanali huan quiilhui:

—Ipan se altepet itztoyaj ome tacame; se tapijpixquet huan se cati teicneltzi. 2 Huan nopa tapijpixquet quinpiyayaya miyac huacaxme huan borregoyme. 3 Pero nopa teicneltzi amo teno más quipiayaya, san se pilsihua borregojtzi cati quicojtoya huan quimocuitahujtoya. Huan nopa pilborregojtzi

moscaltijtoya ihuaya iteco iconehua. Huan iteco quitamacayaya ica ten ya itacualis huan quiamacayaya ten itaza. Huan hasta cochiyaya imaco huan nopa tacat quicneliyaya nopa pilsihua borregojtzi quej elisquía se icone. ⁴Huan se tonali se tacat paxaloto ipan ichaj nopa tapijpixquet huan yaya amo quinejqui quimictis se huacax, o se borrego cati iaxca para quitamacas nopa paxaloj-quet, huajca nopa tapijpixquet yajqui quicuilito nopa teicneltzi ipilborrego. Huan quimicti huan quicualtalili nopa paxaloj-quet.

⁵Huajca David quema quicajqui nopa huicalot, tahuel cualanqui ica nopa tacat cati tapijpixquet huan quiilhui Natán:

—Nelia quinamiqui ma miqúi nopa tapijpixquet. ⁶Huan quinamiqui para quicuepilis nopa tacat teicneltzi nahui borre-
gojme quej ipataca nopa se cati quicuilito-
toya, pampa quichijqui cati fiero huan
amo tetasojtac.

⁷Huajca Natán quiilhui:

—¡Ta tiitztoc nopa tacat tapijpixquet! TOTECO Dios tiisraelitame mitzilhuía ya ni: ‘Na cati nimitztequitalijtoc titanahua-
tijquet ten Israel. Na cati nimitzmanahuij-
toc ten Saúl. ⁸Na nimitzmacac icaltana-
huatil moteco Saúl, huan isihuajhua. Ni-
mitzmacac tanahuatili ica nochi israelita-
me campa hueli ipan tali Israel huan tali
Judá. Huan sinta tiqitasquía nochi ya no-
pa para pilquentzi, nimitzmacatosquía ta-
huel más miyac. ⁹Huajca ¿para ten tijta-
huelcajtoc notanahuatil huan techixpano-
toc ica ni tamanti cati tahuel fiero? Tijmic-
ti Urías, nopa heteo tacat, huan tijcuili isi-
hua. Tiquintequihui amonita tacame para
ma quimictica. ¹⁰Huajca ama nochipa on-
cas tatehuilisti ipan mochaj ehuan pampa
techtahuelcajtoc huan tijchijtoc mosihua
cati eliyaya isihua Urías. ¹¹Na nijchihuas
para motelpocahua huan tacame cati itz-
toque mocalijtic motananase para mitzte-
huise. Huan na nimitzcuilis mosihuajhua
moixpa huan niqinmactilis sequinoc
huan injuanti cochise inihuaya miyacapa.
¹²Ta tijchijqui nochi ni tamanti ixtacatzi,
pero na nijchihuas miyacapa para nochi
israelitame quimatise.’

¹³Huajca David quiilhui Natán:

—Quena, nelía nitajtacolchijtoc iixpa
TOTECO.

Huan Natán quiilhui:

—TOTECO mitztapojpolhuijtoc motaj-
tacol huan amo timiquís por ya ni. ¹⁴Pero
pampa tahuel tiqixpanotoc TOTECO ica
ni tamanti, tiquinchiuilijtoc icualanca-
itacahua TOTECO para quihuetzquilise
huan quimahuispolose itoca. Huajca nopa
mocone cati ontacatqui miquis.

¹⁵Huan Natán tacuepili ichaj. Huan
TOTECO quimacac se hueyi cocolisti nopa
conet cati isihuacahua Urías quitacatili
ica David. ¹⁶Huan David pejqui motataj-
tía huan quitajtani Toteco ma quichicahua
nopa conet. Huan mosajqui huan mixtapa-
cho talchi seyohual. ¹⁷Huan nopa huehue
tacame cati más quipiyayaj tequiticayot
ipan icaltanahuatil yajque quiitatoj huan
quiilhuijque ma mijquehua huan ma tacua
inihuaya, pero David amo quinejqui.

¹⁸Huan quema ya panotoya chicome
tonati, nopa conet mijqui, huan nopa taca-
me majmahuiyayaj quiilhuise David. Mo-
ilhuiyayaj: “Quema noja yoltoya nopa con-
net huan tijyoltalisquía, ya amo quinejqui
techtacaquilis, huajca ama sinta tiquiilhui-
se para ya mijqui, huelis más fiero mochi-
huilis.”

¹⁹Huan quema David quitac para mo-
camanalhuiyayaj ixtacatzi nopa tacame,
quimachili para ya mictoya nopa conet.
Huajca quintatzintocuili sinta ya mictoya
nopa conet, huan quiilhuijque para, que-
na.

²⁰Huajca David mijquejqui campa
huetztoya, huan malti, huan mopatac
huan mocualtali. Teipa yajqui ipan itiopa
TOTECO huan quihueyitali. Teipa tacuepili
ichaj huan tacuajqui. ²¹Huan itequipanoj-
cahua san quitachilijque huan quiilhuij-
que:

—¿Para ten quej nopa titachihua? Que-
ma mocone noja yoltoya, amo titacuayaya
huan tahuel tichocayaya. Huan quema
mijqui, timijquejqui huan titacuajqui.

²²Huan David quinnanquili:

—Quema noja yoltoya nopa conet ni-
chocayaya huan nimosahuayaya pampa

nimoilhuyaya huelis Toteco Dios quipiyas hueyi iyolo ica na huan quichicahuas nocone. ²³Pero ama ya mijqui. ¿Para ten nimosahuas huan nichocas? ¿Huelis na sempa nijyolcuis? ¡Amo! Na niyas teipa campa yaya itztoc, pero yaya ayecmo tacuepilis campa niitztoc na.

Tacatqui Salomón

²⁴Huan David quiyoltali isihua, Betsabé, huan cochqui ihuaya. Huan quipixqui seyoc icone cati quitocaxtali Salomón. Huan TOTECO quicneli ni conet. ²⁵Huan TOTECO quititanqui Natán ma quiiatati David. Huan pampa TOTECO quicneli, Natán quiihui ma quitocaxti nopa conet Jedidías. (Jedidías quinequi quiiytos Yaya Cati TOTECO Quicnelía.)

David moaxcati altepet Rabá

(1 Cr. 20:1-3)

²⁶Huan Joab ica isoldados yajque huan quintehuique nopa amonitame ipan altepet Rabá. Huan quitanque nopa pilaltepetzi campa huala nopa at cati quitequihuyaya hueyi altepet Rabá. ²⁷Huajca Joab quintantqui tacame para ma quiihuitij David: “Ya nijyahualojtoc altepet Rabá huan niquincuilijtoc nopa altepet cati quimaca at altepet Rabá. ²⁸Huajca ama xiquinsentili nochi nopa israelita soldados cati mocajtoque huan xihualaca, ximoaxcatiquij ni altepet para ta tielis nopa tatanquet, huan amo quihucas notoca na quej elisquía na nijtanqui.”

²⁹Huajca David quichijqui quej Joab quiihuitoyaya. Quinsentili nochi isoldados, huan yajqui ipan altepet Rabá huan quintehui. Huan moaxcati nopa altepet. ³⁰Huan quicuiliijque icorona nopa tanahuatijquet huan quitalijque ipan itzonteco David. Huan nopa corona hueyi ipati eliyaya pampa nochi elqui ten oro huan quipiyayaya piltetzitzi yejectzitzitzi cati pajpatiyoy. Huan nopa corona quipixqui 33 kilos ieteca. Huan nojquiya ipan nopa altepet mocuili David miyac tamanti cati patiyoy. ³¹Huan David quinquixti nopa amonitame cati mocajtoyaj yoltoque ipan nopa altepet huan quintali ma tequitica ica si-

erras, picos huan hachas. Huan nojquiya quinchijqui ma quichihuaca tabiques ipan hornos. Nojquiya quinchijqui itequipanojcahua nopa amonitame ipan sequinoc altepeme. Huan teipa David tacuepili ipan altepet Jerusalén inihuaya nochi isoldados.

Amnón quiihpocapolo Tamar

13 Huan David quipixtoya se itelpoca cati itoca Absalón huan yaya quipiyayaya se isihua icni cati tahuel yejectzi eliyaya cati itoca Tamar. Huan ica seyoc isihua David quipixqui seyoc itelpoca cati itoca eliyaya Amnón. Huan Amnón nelía quixtocac Tamar masque eliyaya itepetzicni. ²Huan Amnón nelpano quixtocayaya Tamar hasta mococoliscuic. Huan Tamar eliyaya se ichpocat huan ipan nopa tonali tahuel momatiyayaj quinmocuitahufaj ichpocame para amo aqui quinnehcahuis. Huajca yeca Amnón moilhuyaya para elis ohui para quicajcayahuas. ³Huan Amnón quipiyayaya se ihuampo cati itoca eliyaya Jonadab cati eliyaya nojquiya imachicni pampa yaya eliyaya icone Simea, cati eliyaya icni David. Huan Jonadab tahuel quimatiyaya quenicatza tacajcayahuas. ⁴Huan se tonali quitatzintoc Amnón:

—Amnón, ta tiitelpoca nopa tanahuatijquet, ¿para ten más timocuesohua mojmosta? ¿Taya tijpiya? ¡Techilhui!

Huan Amnón quinanquili:

—Na niquixtoca Tamar, icni Absalón.

⁵Huajca Jonadab quiihui:

—Na nimitzilhuis quenicatza tijchihuas. Ximotecati ipan motapech huan ximococoxanequi. Huan quema yas motata David mitzpxaloti, xiquilhui quej ni: ‘Nimitztajtanía xijtítani noicni Tamar ma techcualtaliliqui se tacualisti para nijcuas.’

⁶Huajca quej nopa quichijqui Amnón. Huan quema itata yajqui quipaxaloto quiihui:

—Nimitztajtanía para xijtítani noicni Tamar para ma techcualtaliliqui noixpa se ome pantzi, huan ma techtamaca.

⁷Huajca David quititanqui Tamar ichaj Amnón, huan quiihui:

—Xiya ichaj moicni Amnón huan xij-cualtaliliti itacualis para ma tacua.

⁸Huan Tamar yajqui ichaj Amnón huan yaya mococoxcanectoya ipan itapech. Huan Tamar nimantzi pejqui quixa-cualohua harina, huan quichijqui pantzi huan quiiexiti. ⁹Huan quema ya eltoya, quitequili itacualis huan quihualiquili Amnón, pero ya amo quinejqui tacuas. Huan quinnahuati nochi itequipanojca-hua ma quisaca, huan nochi quisque. ¹⁰Huan Amnón quiilhui Tamar:

—Ama, techhualiquili notacualis nica ipan nocuarto huan techtamaca.

Huan Tamar quihuiquili. ¹¹Huan quema Tamar monechcahui campa Amnón itztoya, Amnón quinajnahuajqui huan quiilhui:

—Xicochiqui nohuaya.

¹²Huan Tamar quinanquili:

—Amo, noicni, amo techfuerzajhui pampa tijmati se tajtacoli cati nelía fiero ipan total Israel. ¡Amo techixpano! ¹³Amo quema tamis nopinahualis. ¿Can-que niyas para nimotatis? Huan ica ta, teipa mitzixmatise quej se cati más tifero ipan Israel. Más cuali san xijcamanalhui nopa tanahuatijquet para ma techcahuili timotahuicaltise huan temachtí techcahuilis.

¹⁴Huan Amnón amo quinejqui quitacaquilis. Huan pampa eliyaya más tetic, quifuerzajhui huan quiichpocapolo. ¹⁵Huan nimantzi Amnón tahuel quicualancaitac ica se hueyi cualanti. Quicualancaitac teipa hasta quipanoc quej quiiicneliyaya achtohui, huan quiilhui:

—Ximoquetza huan xiya.

¹⁶Huan Tamar amo quinejqui quisas huan quiilhui:

—Noja más hueyi elis motajtacol para techquixtía que quema techixpanoc.

Pero Amnón amo quitacaquili, ¹⁷huan quinotzqui se itequipanojca huan quiilhui:

—Xijquixti ni sihuat huan xijtzacua cuali nopa caltemit.

¹⁸Huan itequipanojca quiquixti Tamar. Huan yaya moyoyontijtoya cuali ica iyoyo huehuyac huan yejyectzi quej nochi iichpocahua nopa tanahuatijquet mo-

quentiyayaj. ¹⁹Huajca quitzayanqui iyoyo huan motalili cuajnexti ipan itzonteco huan mocuaitzquitiyayajqui huan chocatiyayajqui.

²⁰Huan Absalón, iicni, quiilhui:

—¿Mitzixpanotoc Amnón? ¿Ax que? Ximoyoltali, noicni. Amo tahuel ximocueso, pampa yaya moicni.

Huan Tamar mocajqui ichaj iicni Absalón. ²¹Huan quema Tanahuatijquet David quicajqui cati quichijtoya Amnón, tahuel cualanqui. ²²Huan Absalón tahuel quicualancaitac Amnón por nopa tajtacoli cati quichihuili iicni, Tamar, pero amo teno quiilhuyaya.

Absalón quimicti Amnón cati eliyaya iicni

²³Teipa quema ya panotoya ome xihuit, itequipanojcahua Absalón yajtoyaj Baal Hazor ipan tali Efraín para quinximase iborregojhua. Huan Absalón quinnotzqui nochi iicnihua ma yaca para ilhuichihuatij. ²⁴Huan Absalón nojquiya yajqui quiitato itata, Tanahuatijquet David, huan quiilhui:

—Notequipanojcahua yajtoque quinximatij noborregojhua huan nijnequi para ta xiitzo nohuaya huan nochi motapalehuijcahua.

²⁵Huan David quinanquili:

—Amo, nocone, amo huelis tiyase tinochi, pampa tahuel ohui elis para ta.

Huan masque Absalón nelchicahuac quitajtani ma yahui, David amo quinejqui yas, pero pajqui para quichihuayaya nopa ilhuit huan quitiochijqui. ²⁶Huan Absalón quiilhui:

—Sinta ta amo hueli tiyas, nimitztajtania xijtitani noicni Amnón.

Huan David quiilhui Absalón:

—¿Para ten tijnequi ma yahui moicni Amnón?

²⁷Pero pampa Absalón quisenhuiquili quitajtanía, David quicajqui ma yahui Amnón huan nochi itelpocahua. ²⁸Huan Absalón quinilhujtoya itequipanojcahua: “Quema anquitate para Amnón ya cuali taitoc huan nimechilhuis para xijmictica, huajca amo ximomajmatica. San ximoyol-

chicahuaca huan ximotemacaca xijchihuaca nocamanal.”

²⁹Huan itequipanojcahua Absalón quimictijque Amnón quej quinilhuijtuya. Huan teipa nochi itelpocahua Tanahuatijquet David moquetzque huan tejqoque ipan inimula huan cholojque.

³⁰Huan quema injuanti noja hualayayaj ipan ojti, ajsico campa David se tacat cati quihualiquiliyaya se camanali, huan quijto: Absalón quinmicti nochi motelpocahua huan yon se amo mocajqui yoltoc. ³¹Huajca David tahuel mocueso huan quitzayanqui iyoyo huan motejqui talchi huan nochi itequipanojcahua nojquiya quichijque. ³²Huan teipa tananquili Jonadab, icone Simea cati elqui iicni David, huan quiilhui:

—Tanahuatijquet David, amo ximoilhui para nochi moconehua quinmictijque. San Amnón quimictijque, pampa Absalón motemacatoc quimictis ipan nopa tonali quema quiixpanoc iicni, Tamar. ³³Huajca ama, amo xijneltoca ne camanali para nochi motelpocahua mictoque, pampa san Amnón mijqui.

³⁴Huan Absalón cholo. Huan nopa tel-pocat cati tachixtoya tepanixco quitac para monechcahuiyayaj miyac tacame cati hualayayaj ipan ojti. ³⁵Huajca Jonadab quiilhui Tanahuatijquet David:

—Xiquita, ya hualahuij motelpocahua quej nimitzilhuijtoc.

³⁶Ipan nopa talojtzi ajsicoj itelpocahua David, huan nochi pejque chocaj. Huan David huan nochi itequipanojcahua nojquiya chochaque chicahuac.

³⁷Huan Absalón cholo huan yajqui ipan altepet Gesur campa itztuya Tanahuatijquet Talmai, icone Amiud. ³⁸Huan nozona mocajqui eyi xihuit. ³⁹Huan David mojmosta mochoquiliyaya pampa quitemohuayaya Absalón, huan ya moyolta-ljtoya para mijqui Amnón.

Absalón tacuepili Jerusalén

14 Huan quema Joab, icone Sarvia, quimatqui para Tanahuatijquet David tahuel quinequiyaya quiitas icone, Absalón, ²huajca tanahuati ma quicuitij se

sihuat ten pilaltepetz Tecoa pampa tahuel talnamiquiyaya. Huan Joab quiilhui quenicatza ma quiilhuiti nopa tanahuatijquet, quijto: “Ximoyoyonti huan ximochihua quej tijpiya miyac tequipacholi. Amo moyejyecchihua para quej nopa tinesis para ya huejcajtoc tijpiya tequipacholi pampa acajya mijqui. ³Huan xiya iixpa nopa tanahuatijquet huan tiquilhuis quej nimitzilhuis.”

Huan Joab quiilhui nochi cati quinequiyaya ma quiilhuis David. ⁴Huan nopa sihuat ten Tecoa yajqui quitato Tanahuatijquet David. Huan quema ajsito, mohuijtzonqui hasta talchi ica miyac tatepanitacayot huan quiilhui:

—Techpalehui, Tanahuatijquet.

⁵Huan David quiilhui:

—¿Taya tijpiya?

Huan ya quinanquili:

—Na niicnotzi pampa nohuehue ya mijqui. ⁶Huan niquinpiyayaya ome noconehua. Huan se tonali motehuijque campa tequitiyayaj huan amo aqui quinmanahui. Huan se ten injuanti quimicti iicni. ⁷Huan ama nochi nochan ehuan techcualancaitaj huan quinequij ma niquinmactili nocone cati quimicti iicni para nojquiya quimictise quej ya quimicti iicni. Pero sinta niquinmactilis, ayecmo nijpiyas yon se aqui ipan taltipacti huan ixpolihuis itoca nohuehue.

⁸Huajca Tanahuatijquet David quiilhui nopa sihuat:

—Xiya mochaj huan na nitanahuatis para amo aqui huelis quicocos.

⁹Huan nopa sihuat quiilhui Tanahuatijquet David:

—Ma huetzi nopa tajtacoli ipan na huan ipan notata. Huan ta titanahuatijquet amo tijhuicas tajtacoli ipan ni tamanati, yon motanahuatil.

¹⁰Huan David quiilhui:

—Sinta se acajya mitzcuatotonis por motelpoca, techhualiquili huan ayecmo quema mitzcuatotonis.

¹¹Huan nopa sihuat sempa quiilhui:

—Nimitztajtanía iixpa TOTECO Dios cati tijtequipanohua para ma amo aqui quimicti nocone. Na ayecmo nijnequi ma onca miqulisti.

Huan David quiilhui:

—Nelía nimitzilhuía yon se tamanti amo quichihuilise mocone.

12 Huan nopa sihuat sempa quiilhui:

—Techcahuili nimitztatzintozquilis se-yoc tamanti.

—Techilhui —quiilhui David.

13 Huajca nopa sihuat quiilhui:

—¿Para ten amo tiquinchihuilis sequinoc israelitame cati tiquijtojtoc techchihuilis na huan nocone? Pampa ica cati tiquijtojtoc timotajtacolmacac ica moseli. Ta nojquiya amo tijcahuilijtoc ma tacuepili mocone, Absalón, cati mohuejcatelijtoc.

14 Nochi tojuanti timiquise se tonali. Tonemilis cati huejcahua. San eltoc quej at cati toyahui talchi huan amo aqui hueli quisentilía. Huan Toteco Dios amo quimictía se cati mohuejcatelijtoc, yaya quitemohua quenicatza quicuepaltis sempa. 15 Pero na nihualajqui moixpa pampa nochi nopa masehualme techmajmatijque na huan nocone huan quinequij techmictise. Huan nimoilhui para nimitzitaqui para techmanahuisquía. 16 Pampa noselti nimoilhui: Quema nopa tanahuatijquet quicacis cati niitequipanojca niquilhuía, techmanahuis ten nopa tacame cati quinequij techzontamiltise na huan nocone, huan techixpolose ipan ni tali Israel cati Toteco Dios techmacatoc. 17 Huan nojquiya nimoilhui: Quena, nopa tanahuatijquet techyoltalis ica cati techilhuis, pampa yaya itztoc quej iilhuicac ejca Toteco Dios cati quimachilía cati cuali huan cati fiero. TOTEKO Dios cati moTeco ma itzto mohuaya.

Quej nopa quijto nopa sihuat.

18 Huan David quiilhui nopa sihuat:

—Nijnequi nimitztatzintozquilis se tamanti. Amo teno techneltatili, san techilhui cati melahuac.

—Cualtitoc, notanahuatijca, techilhui taya tijnequi tijmatis —quinanquili nopa sihuat.

19 Huan David quiilhui:

—Techilhui sinta Joab mitztitantoc.

Huan nopa sihuat quinanquili:

—Quena, Joab techthanqui huan yaya techilhui quenicatza ma nimitzcamanal-

hui. 20 Huan quichijqui nochi para timomacas cuenta ten ni tamanti huan quenicatza elisquía sinta tijtajtolsencahuayaya seyoc masehuali icone. Pero ta tahuel titalnamiqui quej se iilhuicac ejca Toteco huan tijmati nochi cati pano.

21 Huajca David quinotzqui Joab huan quiilhui:

—Cualtitoc, xiya huan xiquilhuiti Absalón ma huala.

22 Huan Joab mohuijtzonqui hasta talchi, huan quitiochijqui Tanahuatijquet David huan quiilhui:

—Ama nijmachilijtoc para techtasojta pampa tijchijtoc quej nimitztajtaniyaya.

23 Huajca Joab motananqui huan yajqui altepet Gesur campa itztoya Absalón huan sempa quihualicac ipan Jerusalén. 24 Huan David quichijqui ni tanahuatili: “Quema ajsis, xiquilhuica Absalón para ma ajsiti ichaj, pero ma amo moixnexti campa nochaj, pampa amo nijnequi niqitas.”

25 Huan Absalón eliyaya nelía yejyetzzi huan ipan nochi tali Israel amo oncayaya seyoc quej ya. Nochi itacayo ten iicxi hasta itzoncal ipan itzonteco, amo teno cati amo cuali quipixqui; senquisa cuali nochi itacayo. Huan nochi israelitame quihueyichihuayaj. 26 Huan itamiya sesen xihuit motequiliyaya itzoncal pampa etic, huan ietica eliyaya ome kilo huan tajco. 27 Huan Absalón quinpiyayaya eyi ioquichpilhua huan se isihuapil cati quitocaxtalijtoya Tamar, huan Tamar nojquiya mochijqui se sihuat tahuel yejyetzzi.

28 Huan mocajqui Absalón ome xihuit huan tajco ipan altepet Jerusalén huan amo quitaic ixayac itata, Tanahuatijquet David. 29 Huajca Absalón tatitanqui ma quinotzatij Joab para ma yahui quitatati Tanahuatijquet David huan ma quicamanalhui por ya. Pero Joab amo quinejqui yas. Huan ica ompa quinotzqui huan sempa amo quinejqui. 30 Huajca teipa Absalón quinnahuati itequipanojcahua ma quitatitij imil Joab campa quitoctoaya cebada pampa imil Joab mocahuayaya iteno imil Absalón. Huan itequipanojcahua yajque quitatitoj. 31 Huajca Joab yajqui quitato Absalón huan quiilhui:

—¿Para ten motequipanojcahua yaj-que techtatilitoj nomil campa nijtoctoya cebada?

32Huan Absalón quinanquili:

—Pampa na nitatitanc para ma mitz-notzatij huan para tihualasquía nica. Nimitztitanisquía xiquitati Tanahuatijquet David. Nijnequi xijtatizintoquili para ten nechquixti ipan altepet Gesur sinta amo quinequiyaya techitas. Más cuali nimocajtosquía nepa. Na nijnequi ma nechcahuili niqitas huan sinta quiita para nijhuica tajtacoli, ma techmicti.

33Huan Joab yajqui quipohuilito David nochi quej quiilhuyitoya Absalón. Huan David tanahuati ma quitanzatij Absalón. Huan quema Absalón ajstico iixpa David mohujtzonqui hasta talchi quej momatque quichihua, huan David quitzoponi.

Absalón quinsentili soldados ten majtacti familias

15 Huan quema panotoyaya tonali, Absalón mocohui se tepos carro quej se tanahuatijquet, huan mocohui cahuayojme para quitlanase huan 50 tacame para motalose iixpa para teyolmelahuase para huala. **2**Huan Absalón pejqui mijquehua ijnaltzi mojmosta huan pejqui moquetza campa caltemit ipan itepa nopa altepet. Huan quema hualayaya se acajya para quiitas tanahuatijquet David pampa quiipiyayaya se cualanti, Absalón quinojnotzayaya ica cuali huan quiilhuyiyaya: ¿Ten taya altepet tihuala? Huan yaya cati ajsiyaya quiilhuyiyaya para eli se israelita. **3**Huan teipa Absalón quiilhuyiyaya: “Nelia cuali cati tiquijtohua huan, quena, quinamiqui para se mitztajtolsencahuas. Pero Tanahuatijquet David amo qitalijtoc yon se para mitzpalehuis ipan ni tamanti.” **4**Tahuel techpactisquía sinta techtequitalisquía na para nimechtajtolsencahuas. Quej nopa nochi cati quiipiyasquía se cualanti hualasquía techitaquij huan na niqintajtolsencahuasquía xitahuac. **5**Huan sinta se acajya hualayaya huan mohujtzo- mayaya iixpa Absalón, ya amo quicahuiliyaya. Nimantzi quimaizquiyaya huan quitzoponiyaya. **6**Huan quej nopa quichi-

huayaya ica nochi israelitame cati hualayayaj campa nopa tanahuatijquet para ma quinsencahuili se tenijqui. Huajca yeca Absalón quichijqui para nochi israelitame cati hualayayaj ipan tali Israel ma quicnelica.

7Huan quema quiaxiti nahui xihuit para ajstitoya ipan Jerusalén, Absalón quiilhui David:

—Nimitztajtanía techcahua niyas ipan altepet Hebrón nijmacati tacajcahualisti Toteco, pampa quej nopa nimocajtoc ica TOTECO. **8**Pampa quema niitztoya ipan altepet Gesur niquilhui TOTECO sinta nechcahuilisquía nihualas nica ipan altepet Jerusalén, huajca nijtequipanos huan nijmacas tacajcahualisti.

9Huan Tanahuatijquet David quiilhui:

—Cualtitoc, xiya huan xijchihua quej tiquijtojtoc.

Huan Absalón yajqui ipan altepet Hebrón. **10**Huan quema Absalón ya ajstitoya Hebrón quintitanqui tacame ipan nochi altepeme campa itztoyaj israelitame huan quinilhuique para ma quitacaquilise se tapitzali. Huan quema quicaquise molinis tapitzali, quimatise para Absalón quiteqitalijtoque ipan altepet Hebrón para elis tanahuatijquet ipan tali Israel huan monequi teyolmelahuase. **11**Huan nojquiya Absalón quinnotztoya 200 tacame ipan Jerusalén para ma yaca tacuatij ihuaya. Huan injuanti amo teno quimatiyayaj taya teipa quichihuasquía Absalón. **12**Huan quema Absalón quitatiyaya tacajcahualisti, nojquiya tatitanqui ma quinoztatij Ahitofel ten ialtepe Gilo. Yaya eliyaya se cati quiconsejomacayaya David. Huan Ahitofel ajstico huan moiycatali ica Absalón. Huan nopa masehualme cati qitoquiliyayaj Absalón momiyaquiliyayaj pampa tahuel miyac israelitame calaquiyayaj ihuaya hasta quipixque miyac chicahualisti.

David cholo ten Jerusalén

13Huan ajstico se tacat cati quiilhuico David para nochi israelitame ipan tali Israel qitoquiliaj Absalón quej inintanahuatijca. **14**Huajca David quiinlhui nochi itapalehujcahua cati itztoyaj ihuaya:

—Ma tiisihuica ticholose para timomanahuisse, pampa sinta amo, yon se ten tojuanti huelis cholos. Xiisihuica para amo techajsis, pampa sinta techajsis nica, tech-tamimictise cati tiitztoque ipan ni altepet.

15 Huan nochi itapalehuijcahua quin-anquilijque:

—Tiitztoque mohuaya huan tijchihua-se cati ta tiquita para cuali.

16 Huan nimantzi quisqui Tanahuatij-quet David ica nochi ichaj ehuan. San quincajqui majtacti isihuajhua para quimocuitahuisse nopa caltanahuatili. 17 Huan quema quistiyahuiyayaj Tanahuatijquet David ica nochi imasehualhua, moquetzque iteno nopa altepet. 18 Huan panoque nochi nopa soldados para quintayacanaltise. Huan itztoyaj nojquiya nochi nopa soldados cati quimocuitahuiyayaj nopa tanahuatijquet huan cati motalohuayayaj para quihuicase camanali huan temachiltise. Huan 600 tacame cati quistoyaj ipan altepet Gat huan icxinejnentoyaj hasta Jerusalén nojquiya panoque. 19 Huan David quinotzqui Itai cati quinyacanayaya nopa altepet Gat ehuan huan quiilhui:

—¿Para ten tihualajtoc nica? Más cuali para titacuepilis ipan Jerusalén, huan ximocahua ihuaya nopa yancuic tanahuatij-quet. Ta tiehua seyoc tali huan huejca moltepe. 20 San tionajsico huan amo quina-miqui para nimitzchiualtis ticalaquis ica tojuanti. Yon amo nijmati canque tiajsitij. Más cuali para xitacuepili huan nojquiya nochi inijuanti cati hualajtoque mohuaya. Huan ma TOTECO mitziotchihua huan ma itzto mohuaya nochiqui.

21 Huan Itai quinanquili:

—Na nijtestigojquetza Toteco Dios, para campa hueli ta tiyas, na niyas mohuaya, masque nimiquis mohuaya o noja niitztos.

22 Huajca Tanahuatijquet David quin-anquili:

—Cualtitoc, xitayacantiyaca huan an-yase tohuaya.

Huan Itai huan nochi isoldados, huan ichaj ehuan, huan iconehua yajque ihuaya David. 23 Huan oncac se hueyi choquisti ipan nochi nopa tali quema Tanahuatijquet

David huan nochi cati itztoyaj ihuaya quis-que. Huan quixcotonque nopa atajti Cedrón para calaquise ipan nopa huactoc tali. 24 Huan inihuaya yahuiyayaj nojquiya nopa totajtitzti Abiatar huan Sadoc huan nochi nopa levitame. Huan inijuanti quihuicayayaj icaxa Toteco Dios huan quitalijque ojtenti hasta quema nochi panoque. 25 Huan Tanahuatijquet David quiilhui Sadoc:

—Xijhuica icaxa Toteco Dios sempa ipan altepet Jerusalén huan sinta TOTECO nechcahuilis, nitacuepilis huan sempa niquitas icaxa Toteco huan iYoyon Tiopa. 26 Huan sinta TOTECO techilhuis para ayecmo quipactía cati nijchihua, huajca ma techihuili cati yaya quinequi.

27 Huan nojquiya Tanahuatijquet David quiilhui nopa totajtzi Sadoc:

—¿Amo ta tise tachixquet? Nimitzilhúa sempa xiya ipan Jerusalén quema amo aqui mitzita huan xiitzto ica mocone, Ahimaas, huan ica Jonatán, icone Abiatar. 28 Huan na nimitzchiyas nica huan ayemo nicalaquis ipan nopa huactoc tali hasta quema antechyolmelahuase taya pano ipan nopa altepet.

29 Huajca Sadoc huan Abiatar sempa quihuicaje icaxa Toteco Dios ipan Jerusalén, huan nozona mocajque. 30 Huan David ixtejcoc nopa taixtejcolis ipan nopa tepet Olivos. San chocatijajqui huan motzontzactiyajqui, yon amo quihuicayaya itecac, pampa taniel motequipachohuayaya. Huan nochi cati itztoyaj ihuaya nojquiya motzontzajque huan chocatinen-que. 31 Huan teipa se quiilhui David para Ahitofel nojquiya motalijtoya ihuaya Absalón. Huajca David motajtzi ica TOTECO huan quiilhui: “Se favor, TOTECO, xijchihua para icamanal Ahitofel ma nesi quej camanali cati amo teno ipati para amo aqui quichihuas cati quijtohua.”

32 Huan quema David ajsito iixco nopa tepet campa masehualme quihueyitaliyayaj Toteco Dios, quinamijqui se huehuentzi itoca Husai ten nopa familia Arquita. Quihualicayaya iyoyo tzayantoc huan tali ipan itzonteco pampa taniel mocuesohuayaya ten cati ipantic David. 33 Huan David quiilhui:

—Achi cuali amo xicholo tohuaya, pampa monequi timitzchixtiyase. ³⁴Más cuali sempa xiya Jerusalén huan xiquilhui notelpoca Absalón para tijtequipanos. Xi-quilhui para miyac xihuit techconsejoma-cayaya huan techtequipanohuayaya huan ama tijpalehuis ya. Huan quej nopa que-ma Ahitofel quilhuis ma quichihua se tenijqui, ta tiquilhuis ma quichihua se yoc tamanti para amo quitoquilis icamanal Ahitofel. ³⁵Huan nojquiya itztoque ipan Jerusalén nopa totajtztizti Abiatar huan Sadoc cati mocahuaj tohuaya. Xiquinilhui nochi cati tijcaqui cati Absalón quisencahua para quichihuas. ³⁶Huan injuanti quipiyaj ome ininonehua cati itztoque nopona inihuaya: Jonatán, icone Abiatar huan Ahimaas, icone Sadoc. Huajca hueli techtitanilise ininonehua para ma techmachiltica nochi cati anquimatij.

³⁷Huajca Husai ihuampo David yajqui ipan altepet Jerusalén huan ajsito quema Absalón calactiyahuayaya ipan nopa altepet.

Siba quiistacahui David

16 Quema David sanoc pejtoya ixtemo ten nopa tepet, quinamijqui Siba cati eliyaya itequipanojca Mefi Boset. Huan quinhuicayaya ome burrojme cati quintamaltijtoya ica 200 pantzi, 100 tatecti ten xocomecat, 100 pantzi ten higos huactoc huan se cuetaxti temitoc ica xocomeca at. ²Huan David quitatzintopet Siba:

—¿Para ten tijhualica nochi ya ni?

Huan Siba quinanquili:

—Ni burrojme niqinhualicatoc para ma ipan tejcocha mochan ehuan, huan ni pantzi para ma quicuaca mosoldados, huan ni xocomecat iayo nojquiya para ma quiica cati siyahuij ipan huactoc tali.

³Huan David quilhui Siba:

—¿Huan canque itztoc Mefi Boset, moteco?

Huan Siba quinanquili:

—Mocajqui Jerusalén, pampa quiijto ama huelis mochihuas tanahuatijquet. Huan quej nopa sempa moaxcatis itanahuatilis ihueyi tata.

⁴Huan David quilhui Siba:

—Huajca na nimitzmactilía ama nochi cati iaxca Mefi Boset.

Huan Siba mohuijzonqui hasta talchi iixpa quej quihueyitepanitayaya. Huan quitascamatqui huan yajqui.

Se tacat ten altepet Bahurim quitelchijqui David

⁵Teipa Tanahuatijquet David huan nochi cati itztoyaj nejnenque ihuaya hasta ajsitoj ipan se altepet itoca Bahurim. Huan nopona quisqui se tacat cati eliyaya se itexmatca mijcatzi Saúl huan itoca eliyaya Simei huan elqui icone Gera. Huan nopa tacat Simei quitelchihuayaya, ⁶huan quimajcahuiliyaya tet Tanahuatijquet David huan nochi itequipanojcahua cati ihuaya yahuiyayaj. Nojquiya quinmajcahuiliyaya tet nopa huejhueyi soldados cati quimocuitahuayaj David ipan sese lado. ⁷Huan ya quitelchihuayaya Tanahuatijquet David huan quilhuiyaya:

—¡Xiya, xiya tifero tacat! ¡Titemictijquet! ⁸TOTECO mitzcuepilijtoc pampa tiquinmicti ichaj ehuan Saúl, huan timocuili itanahuatil huan nochi cati eliyaya iaxca. Huajca yeca ama TOTECO quimacatoc motanahuatil mocone, Absalón, pampa tifero huan tijtoyajqui miyac esti.

⁹Teipa Abisai, icone Sarvia, quilhui Tanahuatijquet David:

—Techcahuili ma nijquechtzontequiti ne huilhi tacat. ¿Para ten yaya cati itztoya quej se chichi cati mictoc ma mitzelchihua quej ni? Ta titanahuatijquet.

¹⁰Huan David quinanquili:

—¡Amo! Amo ximocalaquica ipan ni tamanti, aniconehua Sarvia. Huelis TOTECO quilhuijtoc ma nechtelchihua. Huan sinta quej nopa, ¿ajquiya tojuanti para ti-quilhuisse ma amo quichihua?

¹¹Huan David quilhui Abisai huan nochi itequipanojcahua:

—XiQuitaca, Absalón nocone cati quisqui ipan notacayo quinequi nechmictis, pero ni tacat cati iixhui Benjamín cati amo quema itztoya tohuaya san nechtelchihua. Amo teno xijchihuilica pampa huelis TOTECO quinahuatijtoc ma quichihua.

12 Huan teipa huelis TOTECO nechitas para amo notajtacol nopa tamanti cati ica nechtelchihuayaya huan huajca, quena, Toteco nechtiocihuas por ni tatechihualisti cati ama nijpanti.

13 Huan David huan nochi itequipanojcahua panotiyajque ipan iniojhui, huan nopa tacat Simei quintoquilijtiyajqui ipan se lado ten se tepet. Huan quintelchijtiyajqui, huan quinmajcahuilijtiyajqui tet huan taltepocti. 14 Huan Tanahuatijquet David huan nochi imasehualhua ajsitoj campa yahuiyayaj tahuel siyajtoque huan mocajque nozona se quentzi para mosiyajquetzase.

Absalón quitanqui altepet Jerusalén

15 Huan Absalón huan nochi nopa tacame cati itztotoyaj ihuaya calajque ipan Jerusalén, huan Ahitofel itztotoya inihuaya. 16 Huan Husai ihuampo David quinamiquito Absalón huan quihueyichijqui huan quihui:

—Xihuejcahua xiitzto, titotanahuatijca.

17 Huan Absalón quihui:

—¿Quej nopa tijtascamati mohuampo David? ¿Para ten amo tiyajqui ihuaya?

18 Huan Husai quihui Absalón:

—¡Amo! Amo nihueli pampa na nimo-cahuas mohuaya ta. Mitztapejpenijtoc TOTECO, huan ni masehualme nica huan nochi israelitame campa hueli para tielis titanahuatijquet. 19 Huajca ¿para ten amo nimitztequipanos? ¿Amo quinamiqui nimitzpalehuis ta cati tiicone David? Quena, quej nijtequipano motata David, nojquiya nimitztequipanos ta.

20 Huan teipa Absalón yajqui quitato Ahitofel cati teconsejomaca huan quihui:

—Techihui taya nijchihuas.

21 Huan Ahitofel quihui:

—Xicochi inihuaya isihuajhua motata David cati quincajtoc para quimocuitahuisse nopa caltanahuatili. Huan quej nopa nochi israelitame quimatise para tahuel tijcualancamacatoc motata huan ayecmo hueli anmoyoltalise. Huan huajca nochi cati mitztoquilij más moyolchicahuase.

22 Huajca imasehualhua quichijque se-yoc cuarto para Absalón iixco ichaj David.

Nozona Absalón cochqui inihuaya isihuajhua itata huan nochi israelitame quita-que. 23 Huan Absalón quichihuayaya nochi cati Ahitofel quihuiyaya quej itata, David, nojquiya quichijqui. Pampa nochi icamanal Ahitofel elqui temachtij quej quistosquía ipan icamac Toteco Dios.

Husai amo quicahuili Ahitofel ma quimicti David

17 Huan nojquiya Ahitofel quihui Absalón:

—Techcahuili ma niquinhuicas 12 mil soldados huan tijtemose David ni yohuali. 2 Nicajsis quema ya siyajtos huan amo quipiyas fuerza para momanahuis. Huan nopa tacame cati itztoque ihuaya momajmatise huan cholose huan huajca nijmictis san David. 3 Huan niquincuepas nochi imasehualhua ica ta, huan moyoltalise huan oncas paquilisti. Pampa nochi israelitame mitztoquilise sinta ayecmo itztos David.

4 Huan Absalón huan nochi nopa huehue tacame quijtoque para cuali cati Ahitofel quijtoque para quichihuas.

5 Pero Absalón quijto:

—Ma tijnotzase nojquiya Husai ten ichaj ehuan Arquita, huan tijcaquise taya consejo techmacas ica cati quijtoque Ahitofel.

6 Huan Husai ajsico huan Absalón quihui:

—Ahitofel quijtoque para quej ni tijchihuase. ¿Quenicatza timoilhuía ta? ¿Cuali tijchihuase o amo?

7 Huan Husai quinanquili:

—Nimoilhuía para ni huelta huelis amo cuali cati Ahitofel quijtoque. 8 Tijmati motata, huan nochi nopa soldados cati itztoque ihuaya, tahuel mosemacaj. Nimantzi tahuel cualanise quej se tenan osa cati itztoc cuatita huan quicuilitoque iconehua. Motata quipanotoc miyac tatehuilisti huan tahuel quimati quenicatza tatehuis. Yaya amo cochi campa itztoque nopa sequinoc imasehualhua. 9 Niquita para ya motatijtoc ipan se ostot o se lugar ixtacatzi, huan sinta yasquíaj mosoldados ama quitematij, yaya quisas huan quinte-

tzopas huan quinmictis. Huan nimantzi nochi quicaquise nopa camanali para quinmictijque ta momasehualhua. ¹⁰Huan moyolmajmatise momasehualhua, masque ama tahuel motemacaj huan quipiyaj iniyolo quej se tecuani. Sinta moyolmajmatise, ayecmo quinequise tatehuise pampa nochi israelítame quimatij para motata tahuel quipiya tetili huan isoldados nojquiya. ¹¹Na nimitzilhuía para achtohui xiquinsentili nochi israelita soldados ten campa hueli. Xiquinsentili cati itztoque ipan altepeme ten tali Dan ica huejcapa hasta cati itztoque ipan altepet Beerseba ica tatzinta. Huan ica ya nopa, quena, tiquinpiyas tahuel miyac molsoldados quej imiyaca xali iteno hueyi at, huan ta tiquinyacanas ipan tatehuilisti. ¹²Huan quej nopa, quena, tijpantitij motata ipan cati hueli lugar campa itzto, huan tiquintetzopatij quej quema huetzi ajhuechti ipan nochi cati onca. Huan quej nopa nochi tiquinmictise. Huan amo aquí mocahuas yoltoc, yon motata. ¹³Huan sinta injuanti motatitij ipan se altepet, tiyase tinochi ica lazo hasta tijsosolose nopa tepamit huan tijtilanase sesen tet cati eliyaya ipan nopa tepamit hasta campa tamayamit. Amo tijcahuase yon se tet cati mosehuijtos ipan seyoc.

¹⁴Huajca Absalón huan nochi nopa israelítame quijijtoque para más cuali cati Husai quijijtoya huan amo cati Ahitofel quijijtoya. Pampa TOTEKO quichijtoya para amo quipatiitasquíaj cati Ahitofel quijijtoya para ma huala cati fiero ipan Absalón.

¹⁵Huan Husai quinilhuito nopa totajtzitzi Sadoc huan Abiatar nopa camanali ica cati Ahitofel quiconsejomacac ma quichihuaca Absalón huan nopa huehue tacame ten Israel. Nojquiya Husai quinilhui cati ya iseli quinilhuijtoya ma quichihuaca. ¹⁶Huan nojquiya quinilhui:

—Xijtitanica se acajya nimantzi para ma quiilhuiti David ma amo mocahuaca nozona, pero ma quiixcotonaca hueyat Jordán. Pampa sinta amo, quimictise totalnahuatijca huan nochi masehualme cati itztoque ihuaya.

¹⁷Huan Jonatán huan Ahimaas mocahuayaj altepeteno campa itoca En Rogel para amo aquí quinitasquía sinta calaquiyayaj Jerusalén. Huan ya quisencajtoyaj para se sihua tequipanojquet ma quinmacati camanali, huan injuanti quiyolmelahuasquíaj Tanahuatijquet David. ¹⁸Pero quema Jonatán huan Ahimaas quisque ten En Rogel para quiilhuitij David, se tellocat quinitac huan yajqui quiilhuito Absalón. Huajca nopa tellocame moisihuitijque huan ajsitoj ichaj se tacat ipan altepet Bahurim cati quipiyayaya icalixpa se ameli cati amo quipiyayaya at. Huan nozona calajque huan motatijque. ¹⁹Huan isihua nopa tacat quitentzajqui nopa ameli huan ipani quihuatzqui trigo. Huan amo aquí quimatqui sinta itztoyaj amelco. ²⁰Huan quema ajsicoj isoldados Absalón huan quitatzintoquilijque nopa sihuat:

—¿Canque itztoque Ahimaas huan Jonatán?

Huan nopa sihuat quijito:

—Ya quiixcotonque nopa pilatajzti huan yajque.

Huajca nopa soldados yajque quintemotoj, pero amo quinpantijque. Huan sempa tacuepilijque Jerusalén.

²¹Huajca teipa Jonatán huan Ahimaas quisque huan yajque quiilhuitoj David para ma quisaca huan ma quiixcotonaca hueyat Jordán pampa Ahitofel quinequiyaya para nopa yohuali yasquía quinmictiti. ²²Huajca nimantzi David huan nochi cati itztoyaj ihuaya quisque huan quiixcotonque hueyat Jordán. Huan quema tanesqui nochi ya itztoyaj seyoc nali, huan amo aquí mocajtoya.

²³Huan quema Ahitofel quitaac para Absalón amo quichijqui cati ya quiilhuitoyaya ma quichihua, tejcoc ipan iburro, huan yajqui ichaj ipan ialtepe. Teipa quicualtali nochi tamanti huan moquehcua-piloto huan mijqui. Huan quitalpachojque campa itata quitalpachojtoyaj.

David ipan Mahanaim

²⁴Huan David ajsito altepet Mahanaim. Huan Absalón huan nochi nopa israelita soldados cati mosentilijtoyaj ihuaya

quiixcotonque hueyat Jordán para quitoquillise. ²⁵Huan Absalón quitailijtoya Amasa ma quinyacana isoldados ipataca Joab cati quinyacanaya isoldados David. (Inana Joab eliyaya Sarvia. Huan Sarvia quipixqui se isihua icni cati itoca Nahas cati quipixqui se iichpoca cati itoca eliyaya Abigail. Huan se ismaelita tacat itoca Itra quiconemacac Abigail huan quej nopa tacatqui Amasa. Huajca Amasa eliyaya imachicni Joab.)

²⁶Huan Absalón huan nochi israelita soldados mochihuatoj ipan tali Galaad. ²⁷Quema David ajsito altepet Mahanaim nimantzi quinamiquicoj Sobi, Maquir huan Barzilai cati quihualiquiliyayaj miyac tamanti. (Sobi elqui se amonita tacat cati eliyaya icone Nahas ipan altepet Rabá. Huan Maquir eliyaya icone Amiel ten altepet Lodebar. Huan Barzilai ehua altepet Rogelim ipan tali Galaad.) ²⁸Huan injuanti quihualiquiliyayaj tapechme, tazas, chachapali, trigo, cebada, harina, huan sinti cacatztic, et, lentejas, ²⁹necti, manteca, queso huan borregoyme. Huan nochi quihualiquilijque David huan imasehualhua para ma quicuaca, pampa moilhuiyayaj; huelis mayanaj, huan siyahuij, huan amiquij, pampa panoque ipan nopa huac-toc tali campa amo teno onca.

David mocualtali para tatehuilisti

18 Huan David quincualtali nochi isoldados cati ihuaya itztoyaj huan quintali tayacanani ipan sesen mil soldados huan ipan sesen cien soldados. ²Huan teipa David quinxelo isoldados cati itztoyaj ihuaya ica eyi pamit. Huan Joab quitali ma quinyacana se pamit, huan seyoc pamit quimacac Abisai cati eliyaya icone Sarvia huan iicni Joab para ma quinyacana, huan ne seyoc pamit quimacac Itai, nopa geteo tacat. Huan Tanahuatijquet David quinilhui:

—Na nojquiya niyas nitatehuiti amohuaya.

³Pero injuanti quinanquiliijque:

—¡Amo! Amo xiya, pampa tocalanca-itacahua amo techchihuilise cuenta. Sinta ticholose o techmictise miyac ten tojuanti,

amo teno. Inijuanti san mitztemohuaj ta para mitzmictise. Huan ta tahuel miyac mopati. Mopati quej 10 mil ten tojuanti. Más cuali ximocahua nica para techtitanilis tapalehuili sinta monequis.

⁴Huan David quinilhui:

—Cualtitoc, nijchihuas cati amojuanti anquilitaj para cuali.

Huan David ijcatoya campa caltemit ipan itepa nopa altepet huan nochi isoldados pejque quisaj ica pamit para tatehuise. Sequij pamit quihuicayayaj 100 soldados huan sequij se mil.

⁵Huan David quinilhui nopa tayacanani Joab, Abisai huan Itai:

—Sinta antechicnelíaj, xijmocuitahuíca notelpoca Absalón.

Huan nochi nopa masehualme quicajque cati David quinnahuatijtoya nopa tayacanca soldados ten Absalón.

⁶Huan yajque nochi isoldados David huan monamijque inihuaya nopa israelitame cati isoldados Absalón ipan se cuatitamit ipan tali Efraín. ⁷Huan isoldados David quintanque nopa sequinoc israelita soldados ipan se hueyi tatehuilisti cati nelía chihahuac. Huan quinmictijque 20 mil ten injuanti. ⁸Huan nochi nopa soldados cati motehuyayaj mosemantoyaj ipan nochi nopa hueyi cuatitamit cati ajsi campa hueli ipan nopa tali. Huan más miyaqui mijque pampa mococojque ipan nopa cuatitamit cati fiero, huan amo quej cati mijque ica teposti.

⁹Huan Absalón yahuiyaya ipan se macho huan monamijqui inihuaya isoldados David. Huan quinejqui mochololtis, pero nopa macho calajqui itantita se ahua cuahuit cati quipiyayaya miyac imacuayohua. Huan nopona Absalón cuatacanqui itzonteco huan mocajqui cuapilijtoc huejcapa huan imacho yajqui iseli. ¹⁰Huan se ten isoldado David quuitac huan quihuito Joab:

—Na niqiztoc Absalón cuapilijtoc ipan se ahua cuahuit.

¹¹Huan Joab quinanquili:

—Sinta tiquitac, ¿para ten amo tijmicti? Na nimitztaxtahuijtosquia ica 10 tomi ten plata, huan nimitzmacatosquia se motzinquechilpica para tielis se tayacanquet.

12 Huan nopa tacat quinanquili Joab:

—Masque techmacatosquía mil tomi ten plata, amo nijmictisquía pampa nochi tojuanti tijaque quema David mitzilhui ta, huan Abisai, huan Itai para ma tijmocuítahuíca Absalón. 13 Huan sinta nijmictijosquía, Tanahuatijquet David nimantzi quimajtosquía para na nijchijqui huan ta moseli techtatelhuijtosquía.

14 Huajca Joab quijito:

—Ayecmo nimochiyas más nica.

Huan Joab quicuítajqui eyi cuachoso huan yajqui campa cuatacantoya Absalón huan quicalaquili nochi eyi ipan iyolixco quema noja itztoya ipan nopa ahua cuahuit. 15 Huan teipa ajsicoj majtacti telpocame cati quihuicayaj iteposyolixtzajca Joab, huan injuanti quimictijque Absalón.

16 Huan Joab tanahuati ma quipitzaca nopa tapitzali, huan quej nopa quinquetzqui isoldados para ma ayecmo tatehuicaj para amo miquise sequinoc. 17 Huan quitananque itacayo Absalón huan quitallijque ipan se hueyi ostot cati eltoya ipan nopa cuatitamit. Huan ipani quimontonojque miyac tet. Huan nochi nopa israelita soldados cati ihuaya motalijtoyaj Absalón cholojtejqe huan yajque ininchajchaj.

18 Huan quema noja itztoya Absalón, tanahuati ma quiquetzaca quej se teteyot cati hueyi ten ya campa nopa Tamayamit ten Tanahuatiani. Huan cati quichijchijqui quipixqui se tajcuiloli ica itoca. Huan nochi quitocaxtalijque “iteteyo Absalón” huan hasta ama quej nopa quitocaxtíaj. Absalón quijito quichijqui ya nopa pampa amo quipixtoya se quichipil para quihucas itoca quema miquis.

19 Huan Ahimaas, icone Sadoc, quihhui Joab:

—Techcahuili ma nimotalo huan ni-quilhuiti David para TOTECO ya quimanhuijtoc ten icualancaitacahua.

20 Huan Joab quinanquili:

—¡Amo! Amo ta cati tijhuicas camanali ama, pero seyoc tonali, quena. Ama monequi seyoc quiyolmelahuati para mictoc icone nopa tanahuatijquet, pampa amo paquis ica nopa camanali.

21 Huan Joab quihhui se tacat ten tali Etiopía:

—Xiquilhuiti David nochi ten panotoc.

Huan nopa tacat ten Etiopía mohuijtzonqui iixpa Joab huan motalojtejqui. 22 Huajca Ahimaas, icone Sadoc, sempa quihhuico:

—Techcahuili ma nimotali para nimotalos iica ne tacat cati yahui.

Huan Joab quinanquili:

—¿Para ten tijnequi tiyas? Amo teno tijtanis ica cati tiquijtoti.

23 Huan Ahimaas tananquili:

—Masque amo teno nijtanis, na nijnequi niyas.

Huajca Joab quihhui:

—Huajca xiya.

Huan Ahimaas motalojtijyajqui ipan seyoc ojti campa tamayamit huan quitanqui nopa Etiopía tacat. 24 Huan David mosehujtoya campa nopa caltemit ipan nopa tepamit cati más tatajco ipan ne altepet. Huan nopa tacat cati quimocuitahuiyaya nopa altepet itztoya tepanixco huan quitac se tacat cati motalojtihualayaya iseli. 25 Huajca quihhui Tanahuatijquet David. Huan David quihhui:

—Sinta huala iseli, huelis quihualica se cuali camanali.

Huan quema monechcahuiyaya nopa motalojquet, 26 nopa tacat cati quimocuitahuiyaya altepet sempa quiiac para seyoc motalojtihualayaya huan nojquiya iseli, huajca quitzajtzili cati quimocuitahuiyaya caltemit ipan tepamit:

—Seyoc tacat motalojtihuala iseli.

Huan Tanahuatijquet David quicajqui huan quijito:

—Huelis quihualica se cuali camanali.

27 Huan nopa tachixquet quijito:

—Cati tayacana motalohua senijqui Ahimaas, icone Sadoc.

Huan David quinanquili:

—Ahimaas yaya se cuali tacat huan temachti quihualica cati cuali.

28 Huan Ahimaas ajsico campa itztoya Tanahuatijquet David huan mohuijtzonqui hasta talchi, huan quitajpalo huan quihhui:

—Ma tijtascamatica TOTECO yaya cati moDios pampa mitzmanahuijtoc inimaco

mocualancaitacahua cati momatanantoyaj para mitztzehuse.

²⁹Huan Tanahuatijquet David quiilhui Ahimaas:

—¿Quenicatza itztoc Absalón?

Huan ya quinanquili:

—Amo nijmati, pampa quema Joab techtitanqui niquinat miyaqui motanana-yayaj, pero amo nijmatqui taya panotoc.

³⁰Huajca Tanahuatijquet David quiilhui:

—Ximochiya huan ximoquetza nopona.

³¹Huan ipan nopa talojtzi ajsico nopa tacat ten tali Etiopía huan quiilhui Tanahuatijquet David:

—Nijhualica se cuali camanali. Toteco mitzmanahuijtoc ten nochi mocualancaitacahua.

³²Huan nopa tanahuatijquet quitatzin-toquili:

—¿Itztoc cuali notelpoca Absalón?

Huan nopa tacat quinanquili:

—Nelcuali elisquía sinta nochi mocualancaitacahua cati teipa motananase mocahuase mictoque quej ama panoc ica Absalón.

³³Huan nopa tanahuatijquet tahuel moyoltequipacho huan tejoc ipan icuarto itzompac nopa caltemit huan tahuel mochoquili. Huan quiijtojtijayqui: “Nocone Absalón, nocone Absalón. Nipaquisquía sinta na nimictosquía quej mopataca.”

Joab Quiyoltali David

19 Huan quiilhuitoj Joab para Tanahuatijquet David tahuel motequipachohuayaya huan quichoquiliyaya icone, Absalón. ²Huan nochi nopa tacame quimatque para David tahuel mocuesohuayaya, huajca injuanti noquiya tahuel mocuesojque. ³Huan nochi nopa soldados calajque ipan nopa altepet ixtacatzí huan ica pinahualisti quej mochololtijosquía ipan se tatehuilisti. ⁴Huan nopa tanahuatijquet moixtazajqui huan chocayaya chichahuac huan quiijtohuayaya: “Absalón nocone, Absalón nocone, nocone.”

⁵Huan Joab hualajqui quitaco Tanahuatijquet David huan quiilhui:

—Tanahuatijquet, ama tahuel techpinahualtijtoc nochi cati timitztequipanohuj.

Tojuanti timitzmanahuilijtoque monemilisten mocualancaitacahua huan tiquinmanahuilijtoque moconehua, huan nochi mosihuajhua huan moompaca sihuajhua. Huan ama ta techchihua quej tijchijosquía se hueyi tajtacoli. ⁶Tiquinicnelía cati mitzcualancaitaj huan tojuanti cati timitzicnelíaj, techcualancaita. Technextilijtoc ama para amo teno topati moixpa huan achi más ti-pactosquía sinta nochi techmictijosquía huan san Absalón itztosquía. ⁷Na nimitzilhuía monequi xiquisa huan xiquinyolchicahua mosoldados pampa sinta amo tijchihuas, temachti amo mocahuas yon se ten injuanti ni yohuali mohuaya. Huan sinta nochi mitzcajtihuase elis más fiero que nochi nopa tequipacholi cati mitzajstihualajtoc ipan nochi monemilisten hasta quema ticonetzi tieliyaya huan hasta ama.

⁸Huajca David quisqui huan mosehui campa caltemit ten nopa altepet, huan nochi nopa soldados huan altepet ehuan quicajque para Tanahuatijquet David mosehuijtoya campa nopa caltemit. Huajca nimantzi hualajque nochi injuanti quiitacoj huan David quinseli ica jeyyectzi. Huan nopa israelitame cati itztoyaj ihuaya Absalón cholojque hasta ininchajchaj.

David tacuepili altepet Jerusalén

⁹⁻¹⁰Huan campa hueli ipan tali Israel ica huejcapa israelitame mocamanalhuiyayaj huan quiijtohuayayaj: “David techmanahuijtoc ten toculancaitacahua nopa filisteos, pero quema tijtalijque Absalón quej totanahuatijca, ya quiquixti David. Pero ama mijqui Absalón ipan tatehuilisti. Huajca ¿para ten tijchiyaj? ¿Para ten amo tiquilhuía David para ma huala para sempa elis totanahuatijca?”

¹¹Huan quicajqui Tanahuatijquet David, huan huajca quititanqui se ma quinilhuiti ni camanali Sadoc huan Abiatar nopa totajtztizi cati eliyayaj tayacanani ipan tali Judá ica tatzinta. Quinilhui: “Xiquincamanalhuica nopa huehue tacame ipan tali Judá huan xiquintatzintoquilica para ten amo technotztoque para ma nihuala para sempa nielisen tanahuatijquet huan nitztos ipan nocaltanahuatil ipan tali Judá.

Pampa nochi israelitame cati itztoque ica huejcapa quinequij sempa ma nieli inintanahuatijca huan san amojuanti ayemo teno anquijtohuaj. ¹²Xiquinilhuica nopa tali Judá ehuaní para inijuanti noicnihua huan san se tonacayo huan toeso. Amo quinamiqui technotzase hasta teipa para ma nitacuepili ipan nochaj ipan inintal. ¹³Nojquiya xiquilhuica Amasa cati eliyaya tayacanquet ten isoldados Absalón para nijnatalis para quinyacanas nosoldados huan amo Joab, pampa Amasa nomachcone. Xiquilhuica ma Toteco Dios techtatza-cuulti sinta amo nijchihuas cati niqilhujitoc.” Quej nopa quijito David.

¹⁴Huan quema Amasa cati achtohuiya quinyacanqui isoldados Absalón quicajqui para quichihuas David itayacanca ten nochi isoldados, huajca pejqui quinyoltalía nochi israelitame ipan tali Judá para ma quinotzaca David. Huan ica san se iniyolo quintitanqui ma quihuitij David huan nochi cati ihuaya itztoyaj ma tacuepilica ipan Jerusalén. ¹⁵Huajca Tanahuatijquet David quistejqui ica imasehualhua para tacuepilise Jerusalén, huan quema ajsitoj campa quixcotonase hueyat Jordán, nesiyaya quej nochi tali Judá ehuaní san sejco hualajtoyaj tali Gilgal para quinamiquise David huan quej nopa san sejco panose ipan hueyat.

¹⁶Huan Simei, nopa tacat cati achtohuiya quisqui ipan altepet Bahurim huan quitelchijqui David ama moisihiultí huan quinamiquico. Huan hualajqui inihuaya nochi nopa israelitame ten tali Judá. Huan Simei cati eliyaya icone Gera huan se iixhui Benjamín, ¹⁷quinhualicayaya se mil tacame cati nojquiya iixhuihua Benjamín. Huan nojquiya ihuaya Simei hualayaya Siba cati achtohuiya elqui itequipanojca Tanahuatijquet Saúl huan quinpixqui 15 iconehua huan 20 itequipanojcahua. Huan nochi inijuanti ajsitoj achtohui ipan hueyat Jordán, ¹⁸huan tequitique chichahuac para quinpanoltijque nochi ichaj ehuaní David ipan hueyat Jordán. Huan miyac hueltas quixcotonque hueyat Jordán para

Tanahuatijquet David ma quiita quenica-tza inijuanti cuali quitequipanohuayayaj. Huan quema Tanahuatijquet David quixcotonasnequiyaya nopa hueyat, Simei mohujtzonqui talchi iixpa, ¹⁹huan quihuihui:

—Amo techtajtacolti por nopa fiero tamanti cati nijchijqui quema tiquisayaya Jerusalén. Techtapojpolhui huan ayecmo xiquelnamiqui nochi cati nimitzchihui. ²⁰Nijmati para tahuel hueyi notajtacol ica ta, huan yeca ama nihualajqui achtohui ten nochi Israel ehuaní^a para nimitzseliqui.

²¹Huan Abisai huan iicni cati eliyayaj iconehua Sarvia quihuihujque Tanahuatijquet David:

—¿Amo tijnequi ma tijmictica Simei pampa mitztelchijqui ta cati TOTECO mitz-tapejpenijtoc?

²²Huan David quinnanquili:

—¡Amo! Amo quinamiqui para aniconehua Sarvia antechilhuisse ma nijchihua cati fiero. ¿Para ten monequi miquis se ipan total Israel? Na nitanahuatijquet ipan Israel huan niquijtohua amo aqi tijmictise.

²³Huan teipa David quitachili Simei huan quihuihui:

—Amo ximomajmati, amo timiquis.

²⁴Huan nojquiya Mefi Boset quinamiquico Tanahuatijquet David, ya cati iixhui mijcatzi Saúl. Huan Mefi Boset amo moicxipajpactoya, yon amo maltijtoya, yon amo motentzonxintoya, yon amo quipatatoya iyoyo hasta quema David quisqui, huan hasta ama quema ajsitihualayaya ica paquilisti ipan Jerusalén. ²⁵Huajca David quihuihui:

—Mefi Boset, ¿para ten amo tiyajqui nohuaya?

²⁶Huan Mefi Boset quinanquili:

—Ay notanahuatijca, Siba notequipanojca nechcayajajqui. Na nijnahuati ma quisiyajti se burro huan ma techhualiquili para ipan nitejcos para niyas mohuaya, pero nechcayajajqui huan nechcayajajqui noselti. Tijmati para nimitzcuacho ipan nochi ome nometz. ²⁷Huan ama techistacahujitoc moixpa pampa mitzilhuujitoc pa-

^a19:20 O iixhuihua José.

ra amo nijnejqui niyas mohuaya, pero amo cana. Pero ta titanahuatijquet, tijmati nochi quej tielisquía tiilhuicac ejca Toteo Dios. Huajca xijchihua cati tiquita para quinamiqui ica tojuanti. ²⁸Pampa tojuanti cati tiichaj ehuaní Saúl san quinamiquiyaya techmictijtosquía. Pero techicnelijtoc huan hasta technotzqui para ma niitzo mochaj huan ma nitacua mohuaya mojmota. Amo teno quinamiqui nimitztajtanis más.

²⁹Huan David quinanquili:

—Amo monequi ticamanaltis más. Ma eli quej niquijtojtoc para Siba huan ta anotajcoxelhuilise nopa tali.

³⁰Huan Mefi Boset quinanquili:

—Más cuali nochi ma mocuili ya. Na nipaqui miyac san pampa titacuepilijtoc ica cuali ipan mocaltanahuatil.

³¹Huan nojquiya nopa huehue tacat Barzilai hualajqui ten altepet Rogelim ipan tali Galaad huan quipanoc hueyat Jordán hasta seyoc nali ihuaya Tanahuatijquet David. ³²Huan Barzilai ya eliyaya huehuentzi. Quipiyayaya 80 xihuit. Yaya quimacayaya David huan imasehualhua nochi ten ica panose quema mocahuayayaj ipan altepet Mahanaim pampa nelía quipiyayaya tomi. ³³Huan Tanahuatijquet David quihui:

—Nijnequi xiya nohuaya ipan altepet Jerusalén huan nimitzmocuitahuis.

³⁴Huan Barzilai quinanquili:

—Na ayecmo nihuejcahuas para niitostos. ¿Para ten niyas Jerusalén san para nimitztequimacati? ³⁵Ama ya nijpiya 80 xihuit. Ayecmo hueli nijmati sinta ajhuiyac cati nijcua huan cati niqui. Ayecmo hueli niquinaquili cuali nopa tacame huan sihuame cati huicaj. Huajca ¿para ten nimitzohuijmacati? ³⁶Na nihualajtoc san para nimitzmacahuaqui nica campa hueyat Jordán. Huajca ¿para ten techtencahuilfa ni hueyi tamanti? ³⁷San techcahuili nitacuepilis ipan noaltepe huan nimiquis nepa campa notatahua mijque, huan nimalpachos campa injuanti motalpachojque. Pero nica itztoc nocone Quimam. Ma yahui mohuaya huan xijchihua cati tiquita para cuali.

³⁸Huan Tanahuatijquet David quihui:

—Cualtitoc, ma yahui nohuaya Quimam huan nijchihuilis cati nimitzchihuilijtosquía ta. Huan nochi cati tijnequi techtajtanis para nimitzchihuilis, nijchihuas.

³⁹Huan quema David huan nochi imasehualhua tamipanoque ipan hueyat Jordán, David quitzoponi Barzilai huan quitiuchijqui. Huan Barzilai yajqui ichaj. ⁴⁰Huan David nejnentiyajqui hasta altepet Gilgal. Huan ihuaya yajqui Quimam huan nochi nopa tali Judá ehuaní huan nechca tajco nopa masehualme ten tali Israel. ⁴¹Huan nochi nopa israelita tacame cati hualajque ten tali Israel ica huejcapa cualanque huan yajque quitatoj Tanahuatijquet David huan quihuijque:

—¿Para ten san nopa israelita tacame ten tali Judá ica tatzinta quinpanoltijque nochi mochan ehuaní huan nochi amotamantzitzi ipan hueyat Jordán?

⁴²Huan nochi nopa tacame ten tali Judá tananquilijque:

—Tojuanti tijhijque nochi pampa ni tanahuatijquet huala ipan san se tohueyi familia ica tojuanti. Yaya iixhui tohuejcapan tata Judá quej tojuanti. ¿Para ten ancualanij ica ya ni? Amo tijtajtanijtoque ma techtaxtahui, yon amo techtamacac.

⁴³Huan nopa israelitame ten tali Israel ica huejcapa tananquilijque:

—Tojuanti achi más toaxca Tanahuatijquet David huan amo amojuanti, pampa tijpiyaj majtacti huejhueyi familias ipan total, huajca majtacti huelta más toaxca. Huan achtohui tojuanti tijnotzque para ma tacuepili ipan ichaj huan amo amojuanti. ¿Para ten techcualancaitztoc huan techiyocacajtoc?

Huan quej nopa monajnanquilijque, pero nopa israelitame cati tali Judá ehuaní camanaltiyayaj más fiero que nopa tali Israel ehuaní.

Seba mosisini ica David

20 Huan ipan nopa tonal itztoya nopona se tacat cati eliyaya fiero enemilis cati itoca Seba cati eliyaya icone Bicri ipan nopa hueyi familia Benjamín. Huan

yaya quipitzqui tapitzali huan quinilhui nopa israelitame ten tali Israel:

“AnIsrael ehuan, xiyaca amochajchaj. Ni David cati icone Isaí amo totanahuatijca.

Amo teno tijselise nica.

Ma tiyaca tochajchaj ipan total.”

²Huan ipan nopa tonali nochi israelitame ten tali Israel ica huejcapa quicajtejqe David huan quitoquilijque Seba, icone Bicri. Pero nopa israelitame ten tali Judá ica tatzinta mocajque ihuaya, huan nejnenque ihuaya ten nopa hueyat Jordán hasta Jerusalén.

³Huan David ajsito ipan icaltanahuatil, huan tanahuati ma quinpanoltica ipan seyoc cali nopa majtacti iompaca sihuajhua cati quincajtoya para quimocuitahuisse icaltanahuatil. Huan David quintali tetequipanohuani para quinmocuitahuisse huan mojmosta quinmacayaya inintacualis, pero ayecmo cochqui inihuaya. Nopona mocajque tzactoque iyoca ten nopa tanahuatijquet quej cahual toahuime hasta quema mijque.

Joab quimicti Amasa

⁴Huan Tanahuatijquet David quinahuati Amasa cati achtohui elqui tayacanquet ten isoldados Absalón huan quiilhui:

—Xiquinnotzati nochi nopa soldados ten tali Judá para ipan eyi tonati monequi ma mosentilica huan ma monextica nica noixpa. Huan ta nojquiya monequi timonextis.

⁵Huajca Amasa yajqui para quinsentilis nochi nopa soldados ten tali Judá, pero amo huelqui tacuepili ipan nopa tonal quema mocajtoya para tacuepilis. ⁶Huan Tanahuatijquet David quiilhui Abisai:

—Xiquinsentili nochi nosoldados cati nica mocahuaj huan xijtoquili Seba, pampa huelis techchihuilis más fiero que Absalón. Huan sinta calaquis ipan se altepet tzactoc para motatis, elis ohui para tijpantise.

⁷Huajca Joab ica isoldados cati achi más tapejpenilme huan cati quimocuitahuiyayaj nopa tanahuatijquet quisque Jerusalén ica Abisai para quittemotij Seba. ⁸Huan quema injuanti monechcahuiya-

yaj campa eltoya se hueyi tet ipan altepet Gabaón, monamijque ihuaya Amasa cati quinsentiliyaya isoldados David quej quiilhui. Huan Joab quihuicayaya iyoyo cati nochipa quitequihuiyaya ipan tatehuilisti huan motzinquechilpitoya ica se cinturón cati quipiyayaya campa quiajocuiyaya imacheta ipan icuetax cati amo ohuijti para quiquixtía. Huan quema monechcahui campa Amasa huan mohuijtzonqui, huetzqui imacheta huan quitlanqui. ⁹Huan Joab quiilhui Amasa:

—¿Tiitztoc cuali, noicni?

Huan quiitzquili itentzo Amasa ica inejmat para quitzoponisquía.

¹⁰Huan Amasa amo moilhui taya quichihuilisquía Joab. Huan Joab quicalaquili iijtico nopa macheta huan quicuetaxcolquixti. Huan nimantzi mijqui Amasa huan nozona mocajqui huetztoc itacayo. Huan Joab huan iicni, Abisai, nimantzi quistejqe para quittemotij Seba. ¹¹Teipa se isoldado Joab moquetzqui campa eltoya itacayo Amasa huan quiijto:

—Cati itztoc ihuaya David ma quitoquilica Joab para quittemotij Seba.

¹²Huan Amasa espoltic huetztoya tajco ojti huan nochi cati panoyayaj moquetzayayaj huan quitachiliyayaj. Huan nopa soldado quiitac para nochi moquetzayayaj nozona, huajca quiijcueni itacayo huan quiixtzajqui ica se yoyomit. ¹³Huan teipa nochi quitoquilijque Joab.

¹⁴Huan Seba panoc ipan nochi nopa altepeme ipan tali Israel. Yajqui ipan altepet Abel Bet Maaca hasta ipan nochi inintal ifamilia Barim. Huan miyac mosentilijque ihuaya huan quitoquilijque. ¹⁵Huan ajsi-coj Joab huan nochi isoldados David hasta altepet Abel Bet Maaca, huan qiyahualojque nopa altepet huan quimontonojque tet para huelis panose iixco nopa achtohui tepamit. Teipa pejqe quisosolohuaj nopa seyoc tepamit cati más tatajco ipan altepet. ¹⁶Huan se sihuat cati talnamiqui cuatzajtzic ipan nopa altepet huan quiijto:

—Techcaquica, xiquilhuica Joab para nijnequi nijcamanalhuis.

¹⁷Huan quema Joab monechcahui, nopa sihuat quitatzintoquili:

—¿Ta tiJoab?

Huan Joab quinanquili:

—Quena.

Huan ya quiihui:

—Xijtacaquili cati nimotequipanojca nimitzilhuis.

Huan Joab quiiyto:

—Cualtitoc.

18 Huajca nopa sihuat quiiyto:

—Huejcaquiya nochi momatque quiiytohuaj: ‘Cati quinequi quimatis se tenijqui ma tajtani consejo ipan altepet Abel’, huan quej nopa mosencahuayaya nochi cualanti, pampa toaltepe quinpiyayaya masehualme cati talnamiquij. 19 Na niitztoc inihuaya cati quinequij para ma onca tatepanitacayot para totanahuatijca huan para tiitztose ica cuali. Huan ama ta tijnequi tijsosolos toaltepe cati ya tahuel miyac xihuit quiptiya. ¿Cuali para tijsosolos cati iaxca TOTECO?

20 Huan Joab quinanquili nopa sihuat:

—Amo nijnequi nitasosolos. 21 Pero se tacat cati itoca Seba, icone Bicri huan cati huala ipan nopa cuatitamit ipan tali Efraín motanantoc para quitzontamiltis itanahuatilis Tanahuatijquet David huan yaya calactoc ipan ni altepet. Techmactili huan tijcahuase ni altepet.

Huan nopa sihuat quinanquili Joab:

—Cualtitoc, timitzmajcahuilise itzonteco ten ni tepamit.

22 Huan nopa sihuat ica miyac talnamiquilisti yajqui huan quincamanalhui nochi nopa altepet ehuan. Huan inijuanti quitzontejque itzonteco Seba, icone Bicri, huan quimajcahuilijque Joab. Huan Joab quipitzqui nopa tapitzali para ayecmo ma tatehuica isoldados. Huan quicajque nopa altepet, huan nochi tacuepilijque ininchajchaj. Huan Joab yajqui ipan altepet Jerusalén campá itztoya Tanahuatijquet David.

Itequipanojcahua David

(2 S. 8:15-18; 1 Cr. 18:14-17)

23 Huan Joab quinnahuatiyaya nochi israelita soldados. Huan Benaía cati elqui icone Joiada quinnahuatiyaya nopa soldados cati más tapepenilme cati quimocui-

tahuiyayaj nopa tanahuatijquet huan motalohuayayaj ica camanali. 24 Huan Adoram quinnahuatiyaya nopa tacame cati monequiyaya tequitise se quesqui tonati san tapic para quitaxtahuise impuestos nopa tanahuatijquet. Huan Josafat, icone Ahilud, eliyaya cati quiijcuilo sesen tamanti cati panoc ipan itanahuatilis David mojmosta. 25 Huan Seba elqui itajcuilojca, huan Sadoc huan Abiatar eliyaya totajtzi-tzi. 26 Huan Ira, ten pilaltepetzi Jair, nojquiya eliyaya totajtzi, pero mocajqui san ica David.

Eyi xihuit ten mayanti

21 Ipan nopa tonali quema David eliyaya tanahuatijquet oncac se hueyi mayanti, huan quej nopa elqui eyi xihuit. Huan David motatajti ica TOTECO huan quitatzintoquili: “¿Ajquiya itajtacol para hualajtoc nopa mayanti?”

Huan TOTECO quiihui: “Hualajtoc por itajtacol Saúl huan ichaj ehuan cati quinpacti temictíaj, huan yeca quinmictijque nopa gabaonita masehualme.”

2 Huajca David quinnotzqui nopa gabaonitame cati noja itztoyaj, huan camanaltic inihuaya. (Nopa gabaonitame amo eliyayaj israelitame. Inijuanti eliyayaj cati noja mocajque ten nopa amorreos. Huejcaquiya nopa israelitame quichijtoyaj se amatajcuiloli inihuaya para amo quinmictisquíaj. Pero Saúl, quena, quinmicti sequij pampa quincualancaitayaya pampa amo israelitame. Amo ejque ipan tali Israel, yon ipan tali Judá.) 3 Huajca David quintatzintoquili nopa gabaonitame:

—¿Taya huelis nimechchiuilis para quentzi nimechcuelis por nopa cati fiero amechchiuili Saúl? ¿Taya nimechmacas para antechtapojpolhuise tiisraelitame huan anquitajtanise TOTECO ma techtiochihua sempa?

4 Huajca nopa gabaonitame quinanquilijque David:

—Amo tijnequij tomi, yon oro, yon plata, pampa Saúl amo techtahuiquilía ya nopa. Yon amo quinamiqui tipehuase tiquinmictise israelitame por itajtacol.

Huajca David quinihui:

—Huajca ¿techilhuica taya anquijaj cuali ma nijchihua huan ya nopa nijchihuas?

⁵Huan injuanti quinanquilijque:

—Nopa mijcatzi Tanahuatijquet Saúl eliyaya nopa tacat cati quinequiyaya techtamimictis para yon se ten tojuanti amo mocajtosquía tiyoltoque ipan nochi tali Israel. ⁶Huajca techmaca chicome iixhuihua ya. Huan tiquincuapilose miyacapa iixpa TOTECO ipan Gabaa cati eliyaya ialtepe Saúl, yaya cati TOTECO achtohui quitapejpeni para elis tanahuatijquet.

Huajca David quinilhui:

—Cualtitoc, nimechmacas.

⁷Pero Tanahuatijquet David amo quinmacac Mefi Boset, icone nopa mijcatzi Jonatán huan iixhui nopa mijcatzi Saúl, pampa ica mocajtoya Jonatán iixpa TOTECO para quinmocuitahuis iconehua. ⁸Huajca David quinitzqui ome tacame cati eliyayaj iixhuihua Saúl, se itoca Armoni huan seyoc cati nojquiya itoca Mefi Boset. Pero ininana eliyaya Rizpa, iichpoca Aja, se iompaca sihua Saúl. Huan David nojquiya quinitzqui seyoc macuilti iixhuihua Saúl cati eliyayaj itelpocahua iichpoca Saúl cati itoca Mical, huan inintata elqui Adriel, cati eliyaya icone Barzilai nopa meholatita tacat. ⁹Huan David nochi quinmactili nopa gabaonitame, huan injuanti quincuapiloque ipan se tepet iixpa TOTECO. Huan nochi chicome mijque ica sempa quema masehualme sanoc pejttoyaj quipixcaj cebada.

¹⁰Huan Rizpa, iichpoca Aja, quicuito se yoyomit cati fiero huan quipatajqui ipan se hueyi tet nehca campa quincuapiloyaj itelpocahua huan nozona mocajqui. Huan amo quincahuili totome ma monechcahuica tonaya campa inintacayohua, yon tapiyalme ma monechcahuica ica tayohua. Huan quej nopa quichijqui ten quema pejqui pixcaj huan hasta quema pejqui taquiyahui huan nochi quimachilijque para nopa tali ayecmo quihuicayaya tajtacoli iixpa TOTECO.

¹¹Huan quiyolmelajque David para Rizpa, cati eltoya se iompaca sihua Saúl, quinmocuitahuiyaya inintacayo itelpoca-

hua, ¹²⁻¹⁴huajca David tanahuati ma quintalpachoca ipan altepet Zela ipan tali Benjamín campa quitalpachojque Cis, itata Saúl. Huan nojquiya David tanahuati ma quicuitij iniomiyohua Saúl huan Jonatán. Nopa tacame ipan altepet Jabes Galadad quichitejque iniomiyohua Saúl huan Jonatán ipan tianquis ipan altepet Bet Sán campa nopa filisteos quincuapiloyaj quema quinmictijque ipan tatehuilisti nepa Gilboa. Huan David tanahuati para ma quihuicaca iniomiyohua Saúl huan Jonatán huan quitalpachose inihuaya iniixhuihua. Huan nochi mochijqui quej Tanahuatijquet David tanahuatijtoya. Huan sempa pejqui quinnanquilfa TOTECO quema nopa israelitame quitajtaniyayaj se tenijqui huan tanqui nopa mayanti.

Tatehuilisti ica nopa filisteos

¹⁵Huan se tonali quema nopa filisteos sempa quisque para quintehuisse israelitame, yajqui David inihuaya nochi isoldados. Huan quema quintehuiyayaj, David nelía siyajqui. ¹⁶Huan ajsico se filisteo tacat huejcapantic cati itoca eliyaya Isbi Benob. Eliyaya se iniixhui nopa masehualme cati tahuel huejcapantique. Huan quihualicayaya icuachoso cati quipiyayaya 30 kilos ietica huan imacheta yancuic cati oncac tatentili. Huan monechcahui para quimictis David. ¹⁷Huan Abisai, itelpoca Sarvia, quipalehuico David huan quimicti nopa filisteo. Huan teipa nochi isoldados David quihuijque ma ayecmo quisas inihuaya ipan se tatehuilisti. Quiijtojque sinta ya miquis, elis quej sehuis nopa taahuili ipan tali Israel. Huajca David ayecmo yajqui ipan tatehuilisti.

Quintehuijque nopa huejcapantique tacame

(1 Cr. 20:4-8)

¹⁸Huan teipa quema panoc tonali, sempa oncac seyoc tatehuilisti ica nopa filisteos ipan tali Gob. Huan Sibecai, se husatita tacat, quimicti Saf cati nojquiya huejcapantic pampa elqui se iniixhui injuanti cati tahuel huejcapantique. ¹⁹Huan nojquiya seyoc huela oncac seyoc tate-

huilisti ipan Gob ica nopa filisteos huan Elhanán, icone Jaare Oregim, ten altepet Belén quimicti seyoc Goliat ten altepet Gat cati nojquiya huejcapantiac huan quihuicayaya icuachoso cati tomahuac.

²⁰Huan oncac seyoc tatehuilisti ipan altepet Gat huan itztoya nozona se tacat cati nelía huejcapantiac cati quipiyayaya 12 imacpilhua huan 12 ixocpilhua, chicuase ipan sese imax, huan chicuase ipan sese iicxi. Huan ya nojquiya eliyaya icone se masehuali cati tahuel hueyi. ²¹Huan quinhuetzquili israelitame, huan huajca se tacat itoca Jonatán quimicti. Yaya eliyaya icone Simea, iicni David. ²²Huan nochi ni nahui huejhueyi tacame eliyayaj iniixhuihua nopa huejcapantique masehualme ipan altepet Gat. Huan nochi mijque inimaco David huan isoldados.

Nopa huicat cati David quijcuilo

(Salmo 18)

22 Huan ya ni eltoc nopa huicat cati David huicac para TOTECO pampa quinmanahuijtoya ten nochi icualancaitacahua huan ten Saúl. ²Quiijto:

“TOTECO, ipan ta nimotafía.

Ta cati techmanahuía.

Eltoc quej nielisquía calijtic ipan se cali ica tepamit cati tilahuac campa amo teno hueli nechajsis.

Ta tinotemaquixtijca.

³NoTeco Dios, ta techyahualohua para amo huelis techajsis nocualancaitacahua.

San ipan ta nimotemachis.

Ta cati techyahualohua para techmanahuis ten mosisinijca tacame.

NoTeco Dios, ipan ta nijmati nite-machti.

Tinotemaquixtijca.

Techmanahuía ten cati techmictisquía.

⁴Nijnotzas, TOTECO, cati quinamiqui tijhueyichihuase.

Huan yaya techmaquixtis ten nocualancaitacahua.

⁵Quema nochi techyahualtzacuayayaj para techmictise, huan nijmatqui techtanisnequiyaya

cati amo cuali, ica nochi ichichualis,

nimitztzajtzi.

⁶Quema nijmatiyaya nimiquisquía huan techtilanayaya campa mijcatzitzí,

huan nimoixnamiquiyaya ica miquilisti,

⁷huajca ipan notaohuijcayo nijnojnnotzqui TOTECO.

Quena, nijtztajtzi noTeco Dios ma techpalehui.

Huan yaya techtacaquili hasta nepa ipan ilhuicac.

Quena, quitacaquili cati niquilhui, huan techpalehui.

⁸Huajca chicahuac mojmolini tali, huan nojquiya molini ilhuicacti campamotatzquilijtoc.

Nochi mohuihuixojque pampa Toteco Dios cualanqui ica nocualancaitacahua.

⁹Elqui quej pocti quisayaya ipan iyacatzol.

Huan icamaco quisayaya tilelemecti cati tetzontamiltiyaya.

Quena, elqui quej lemeniyaya miyac ticuahuit, pampa tahuel cualantoc.

¹⁰Huan TOTECO quiechcapano ilhuicacti huan hualtemoc para techpalehuis.

Nejnentihualajqui ipan mixti cati nel-yayahuic.

¹¹Elqui quej TOTECO tejcoc ipan ieltapal se querubín ilhuicac ejquet huan patantihualajqui ajacatipa.

¹²Yaya motzajqui ica tzintayohuilot, huan at quiyahualo para amo aqui quitasquía.

¹³Cahuaniyaya itatanex TOTECO huan elqui quej tapetaniyaya iixpa.

Huan itatanex lemeniyaya quej ticuahuit.

¹⁴Tatomonqui nelía chicahuac ten ilhuicac huan ajsic campa hueli, pampa TOTECO Cati Más Hueyi camanaltic.

¹⁵Quimajcayqui cuataminti huan nocualancaitacahua cholojque campa hueli.

- Tahuel tapetanalti huan quitamisoso-
lo.
- 16 Quema yaya tailpitzqui ica cualanti,
quixexelo nopa hueyi at cati tahuel
huejcata,
huan nopa ojme cati eltoc atatzinta
monexti.
Huan nesqui tanemijya nochi itzinpe-
hualtil ni taltipacti,
pampa TOTECO teajhuac chicahuac.
- 17 TOTECO momaxitajqui ten ilhuicac
huan techitzqui.
Techmaquixti quema nimisahuiyaya
ipan miyac at.
- 18 Techmanahui ten nocualancaitacahua
cati más tetique.
Techmaquixti ten injuanti cati tech-
cualancaitayayaj,
huan cati techpanoyayaj ica ininchica-
hualis.
- 19 Injuanti nechtehuijque quema nech-
ajsitoya se hueyi tequipacholi.
Pero TOTECO nechpalehui huan nech-
tali campa temachti.
- 20 Techhuicac campa amo mahuilili.
Techmaquixti pampa techicnelía.
- 21 TOTECO techtaxtahuijtoc pampa nij-
chihua cati xitahuac iixpa.
Techpalehui pampa quiitac para amo
teno nijchijtoya.
- 22 Quena, nijtoquilijtoc iojhui TOTECO,
huan amo nijcajtoc.
Amo nijcajtejtoc noTeco Dios para nij-
toquilis cati amo cuali.
- 23 Niquixmati itanahuatilhua,
huan amo quema nimohuejcatalijtoc
ten cati quijtohua.
- 24 Ninejntoc xitahuac iixpa,
huan nimomocuitahuijtoc para amo
nitajtacolchihuas.
- 25 Yeca TOTECO techtaxtahuijtoc,
pampa nijchijtoc cati xitahuac.
Techtiochijtoc pampa techitztoc para
nitapajpacti iixpa.
- 26 Ta, TOTECO tiquintasojta cati tetasoj-
taj.
Tiquinchihuilía nel xitahuac cati nej-
nemi xitahuac.
- 27 Timonextía titapajpactic ica cati ta-
pajpactic.
- Pero timonextía tahuel tichicahuac
ica injuanti cati fiero inintalna-
miquilis.
- 28 Ta tiquinmaquixtía cati mocuesohuaj,
pero tiquintachilía masehualme cati mo-
hueyimatij, huan tiquinicnotalía.
- 29 TOTECO, tinotaahuil.
Techtaahuilía ipan tzintayohuilot.
- 30 Ica mochicahualis Toteco Dios huelis
niquintanis miyac soldados cati
nocualancaitacahua.
Huelis nihuitonis para nipanans iixco
nopa tepamit ipan inialtepe.
- 31 Xitahuac nochi iojhui Toteco Dios.
Nochipa quisa melahuac cati quijto-
hua icamanal TOTECO.
Yaya quinmanahuía nochi cati mote-
machíaj ipan ya.
- 32 Amo aqui seyoc Dios,
san yaya TOTECO.
Amo aqui seyoc quipiya tetili para
techmanahuis quej Toteco Dios.
- 33 Yaya Toteco Dios cati techchicahualis-
maca.
Quichihua temachti noojhui.
- 34 TOTECO quichihua noicxihua ma elica
sonectzitzí.
Quinchihua temachti quej iniicxi chi-
vojme cati motalohuaj campa
tepeixco.
Techtalijtoc huejcapa huan niya ica
temachili.
- 35 TOTECO techmaca noyajatil para hue-
lis nitatehuis.
Nechfuerzajmaca hasta ica nomax
huelis nijcuilpachos se tepos
huitoli cati tetic cati quichijto-
que ica bronce.
- 36 Ta techmanahuía quej se teposti cati
techyahualohua.
Quena, techmaquixtía huan ica mota-
icnelil techhueyichijtoc.
- 37 Noojhui tijchijtoc patahuac para amo
niohujtís,
huan para amo nimopeyahuas quema
ninejnemis.
- 38 Niquintoquili nocualancaitacahua,
huan niquintzontamilti.
Amo nitacuepili hasta nochi niqin-
micti.

- 39 Niquintzontamilti nochi para amo aqui huelis sempa motananas. Inijuanti huetzque noicxita.
- 40 Ta techmacac tetili para huelis nitate-huis. Ta techtanilijtoc nocualancaitacahua huan mocajtoque noicxita.
- 41 Huan ta tijchijqui para nochi nocualancaitacahua ma choloca noixpa. Niquintzontamiltijtoc nochi cati techcualancaitayayaj.
- 42 Inijuanti tatzajtzilijque para acajya ma quimaquixtiqui, pero amo aqui quinpalehui. Hasta nojquiya quitajtanijque TOTECO ma quinpalehui, pero amo quintacaquili.
- 43 Huajca na niquinchijqui quej taltepociti. Niquintajyohuiliti huan ininpani nimoquejquetzqui quej soquit ipan ojti.
- 44 Techmanahuijtoc ten nopa fiero tacame cati mopantfaj ipan noaltepe. Techtalijtoc para ica temachili nielis niinintanahuatijca miyac talme. Ama techtequipanohuaj masehualme cati ehuan ipan talme cati achtohuiya amo niqunixmatiyaya.
- 45 Huan cati ehuan ipan sequinoc talme huihuipicaj noixpa. Techneltoquilfaj quema quicaquij ten nochicahualis.
- 46 Sequinoc tali ehuan momajmatfaj, huan quisaj ten campa motatijtoque, huihuipicatihualahi noixpa.
- 47 TOTECO itztoc. Ma tijpaquilismacaca yaya ipan cati nimotafía. Ma tijhueyichihuaca Toteco Dios, pampa yaya cati techmaquixtía.
- 48 Toteco Dios quincuepilfá nochi nocualancaitacahua. Quintantoc nochi altepeme huan quinchijtoc ma techtepanitaca.
- 49 Quena, TOTECO techmanahuijtoc ten nocualancaitacahua. Techtalijtoc más huejcapa que nopa tacame cati techajsisnequiyayaj.

Techmaquixtijtoc ten nopa tacame cati mosisinfaj ica na.

50 Yeca nimitztascamati, TOTECO.

Nimitzhueyitalis iniixpa cati ehuan ipan nochi talme.

Nimitzhuicatis ni huicat para nimitzpaquilismacac.

51 TOTECO, ta techmanahuijtoc huan techtalijtoc nimotanahuatijca. Techtasojtatoc na, niDavid, cati ta techtapejpenijtoc.

Ta tiquntasojtas nochi noteipan ixhuhua para nochipa.”

Itamiya camanal David

23 Ya ni itamiya camanal David:

“Na niDavid, niicone Isaí, nicamanalti.

Na cati Toteco Dios techhueyitalijtoc. Na cati techtapejpeni huan techchijqui nitanahuatijquet,

Toteco Dios, yaya cati iDios tohuejcapan tata Jacob.

Na cati Toteco techmacac miyac huicat yejyetzitzi para tiisraelitame hueli ica tijpaquilismacac.

2 Itonal TOTECO quitequihúa nocamapara ma niqijto icamanal.

Toteco quichijqui para icamanal ma quisa nocamaco.

3 Yaya Toteco toDios tiisraelitame nechcamanalhuijtoc.

Yaya cati ipan tiisraelitame timochiyaj techilhui:

‘Hualas se cati tanahuatis xitahuac campa masehualme.

Yaya techimacasis huan tanahuatis quej monequi.

4 Yaya elis quej nopa taahuili cati quisa cualca.

Elis quej quema taahuijtihuala tonati yejyetzzi ica ijnaloc quema amo onca yon quentzi mixti.

Yaya temacas paquilisti quej techmaca paquili para chamanis sacat ipan tali quema yancuic taquiyajtoc.’

5 Huan Toteco Dios quintapejpenijtoc nochaj ehuan cati teipa tacajtiyase para tanahuatise iixpa.

Huan nohuaya quichijtoc se camanal sencahuali para nochipa cati qui piya nochi cati mocajtoc ica na para techchihuilis teipa.

Nopa camanal sencahuali cati nohuaya quichijqui qui piya nochi tanahuatili cati monequi huan elis temachti para nochipa.

Temachti yaya quitamichijtiyas sesen tamanti cati techilhuijtoc quichihuas ica noixhuihua huan nochi quisas cuali para na.

Masque noja polihui para panos, nijmati para se tonali panos nochi cati nijnequisquía ma onca pampa quej nopa noca mocajtoc.

⁶Pero nochi cati amo quitepanitaj Toteco itztose quej huitzti cati tijcuatepehuaj huejca.

Amo aqui quinequis quinitzquis ica imax.

⁷Huan sinta acajya quitzontequisnequis nopa huitzti,

monequi momapiquis huan quihuicas itepos cuatopil para amo quimachajcos.

Monequi quintatis ipan tit huan senquisa quitamiltis.”

Inintoca isoldados David cati más motemacayaj.

(1 Cr. 11:10-47)

⁸Ya ni inintoca nopa eyi tacame cati más tetique huan más motemacayaj ten nochi isoldados David. Yaya cati más hueyi ten nopa eyi itoca Joseb Basebet cati ten Tacmon cati quinyacanski nopa eyi. Ica icuatamin quinmicti 800 tacame ipan se tatehuilisti.

⁹Nopa ompa hueyi soldado itoca Eleazar cati elqui icone Dodo huan iixhui Ahohi. Eleazar monexti para nelía motemacayaya quema san ni eyi tacame huan David mocajque para quintehuisse nopa filisteos. Huan nochi sequinoc israelita soldados cholojque. ¹⁰Huan Eleazar pejqqui quinmictía filisteos ipan nopa tonali, huan quinmictijiyajqui hasta tahuel siyajqui. Huan macuatiyaya hasta amo hueliyaya quimajcahua imacheta. Huan Toteco nelía

quipalehui David huan nopa eyi soldados, huan yeca tahuel tatanque ipan nopa tonali. Huan teipa nopa sequinoc israelitame cati cholojtejtoyaj tacuepilijqque san para quinquixtilise nopa filisteo soldados cati mictoyaj nochi cati ipati cati quihucayayaj.

¹¹Huan nopa expa hueyi soldado itoca eliyaya Sama, icone Age, ten altepet Harar. Se tonali mosentilijque se hueyi pamit ten filisteo soldados para quintehuisse israelitame campa itoca Lehi. Huan nochi sequinoc israelita soldados nozona cholojtejque. ¹²Huan Sama moquetzqui tatajco se mili ten miyac lentejas huan iseli quintehui huan quimanahui nopa mili huan quinmicti miyac filisteos ipan nopa tonali. Tahuel quintanqui, pampa TOTECO quipalehui.

¹³Se tonali quema pixquisti, nopa filisteo soldados mosentilijtoyaj ipan tamayamit Refaim huan campa hueli pixcayayaj. Nojquiya calactoyaj miyac filisteo soldados ipan altepet Belén, ¹⁴huan huajca David mocahuayaya ipan nopa ostot nechca Adulam pampa más temachti. Huan nozona hualajque quipaxalocoj eyi soldados ten nopa 30 itayacanca soldados David cati más motemacayaj. ¹⁵Huan David quijto: “¡Nelía cuali elisquía para niquis se quentzi ten nopa cuali at ten ne ameli cati eltoc iteno nopa caltemit para calaquis ipan Belén!”

¹⁶Huajca nopa eyi tacame cati nelmotemacayaj quisque huan quiixcotonque campa itztoyaj nopa filisteos huan quinquixtijque at ipan nopa ameli nechca altepet Belén huan quihuiquilijque David. Huan ya mocueso ica cati quijtojtoya huan amo quiic. San quitoyajqui talchi iixpa TOTECO quej se tacajcahualisti. ¹⁷Huan quijto: “TOTECO, ¿quenicatza niquisquía ni at? Elisquía quej niquisquía inieso ni tacame cati motemacaque para techcuiltoj, pampa huelis mictosquía j san por cati niquijto.”

Quej nopa motemacayaj ni eyi tacame cati quipaxalotoj David.

¹⁸Huan Abisai, iicni Joab huan icone Sarvia, quinnahuatiyaya nopa 30 tacame

cati más motemacayayaj ipan tatehuilisti. Se tonali iseli moixnamijqui ica 300 icuacalancaitacahua huan quinmicti ica icuachoso. Yeca ya nojquiya hueyi quej nopa achtohui eyi cati niqintocaxti para más motemacayayaj ten isoldados David. 19 Abisai eliyaya más hueyi que nopa 30 huan yeca mochijqui inintayacanca. Huan nochi quiixmatque Abisai para hueyi, pero amo eliyaya se ten nopa eyi cati más taxmatilme.

20 Huan Benaía, icone Joiada, ten altepet Cabseel eliyaya se tacat cati tahuel motemacayaya. Ipan tali Moab quinmicti ome iconehua Ariel cati eliyayaj huejcapantique. Huan se tonali quema tasehuetziyaya quipanti se tecuani cati itoca león huan quimicti ipan se ostot. 21 Huan seyoc huelta Benaía quihuicayaya se cuahuit huan pejqui quitehuía se tacat huejcapantic ten tali Egipto huan nopa tacat quihucayaya icuachoso huehuyac imaco. Huan Benaía quiquixtili icuachoso huan ica quimicti. 22 Tamanti quej ni quichijtihualayaya Benaía, huajca nojquiya nochi quiixmatque para hueyi quej nopa eyi tacame pampa tahuel motemacaque. 23 Pero amo eliyaya se ten injuanti. Pero nopa 30 soldados cati tahuel motemacayayaj quitepanitaque miyac Benaía. Huan David quitequitali ma quinnahuati isoldados cati itztoyaj ihuaya ya para quimocuitahuise.

Nopa soldados cati más motemacayayaj

24 Ipan nopa 30 soldados cati más motemacayayaj itztoyaj ya ni:

Asael, iicni Joab,

Elhanán, icone Dodo, ten altepet Belén,

25 Sama ten altepet Harod,
Elica ten altepet Harod,

26 Heles ten altepet Palti,
Ira, icone Iques, ten altepet Tecoa,

27 Abiezer ten altepet Anatot,
Mebunai ten altepet Husah,

28 Salmón ten altepet Ahoh,
Maharai ten altepet Netofa,

29 Heleb, icone Baana, ten altepet Netofa,
Itai, icone Ribai, ten altepet Gabaa
ipán inintal iixhuihua Benjamín,

30 Benaía ten altepet Piratón,
Hidai cati ehuyaya campa itaixtemolis Tepet Gaas,

31 Abi Albón ten altepet Arba,
Azmavet ten altepet Bahurim,

32 Eliaba ten altepet Saalbón,
Jonatán, se icone Jasén,

33 Sama ten altepet Arar,
Ahíam, icone Sarar, cati nojquiya
hualajqui ten altepet Arar,

34 Elifelet, icone Ahasbai, ten altepet
Maaca,
Eliam, icone Ahitofel, ten altepet Gillo,

35 Hezrai ten altepet Carmel,
Paarai ten altepet Arba,

36 Igal, icone Natán, ten altepet Soba,
Bani, ten altepet Gad,

37 Selec ten altepet Amón,
Naharai ten altepet Beerot (cati eliyaya itamocuitahuijca Joab, icone Sarvia),

38 Ira ten altepet Itra,
Gareb ten altepet Itra,

39 huan Urías, nopa heteo tacat.

Huajca ica nochi eliyayaj 37 isoldados David cati más motemacayayaj para tatehuise.

David quinpohua nopa israelitame

(1 Cr. 21:1-17)

24 Huan TOTECO sempa cualanqui inihuaya nopa israelitame, huan quichijqui David ma quinpohua nochi isoldados ipan itanahuatilis ipan tali Israel huan Judá. 2 Huajca David quinnahuati Joab, nopa tayacanquet ten isoldados, quillhui:

—Xiya ipan nochi huejhueyi familias ten israelitame ten tali Dan ica huejcapa hasta altepet Beerseba ica tatzinta, huan xijtana se censo para nijmatis quesqui tacame itztoque cati tetique para tatehuise.

3 Huan Joab quinnanquili David:

—TOTECO moDios ma mitzcahuili tiitztos miyac xihuit más para tiqitas quenicatza Toteco quinmiyaquilis mosoldados cien hueltas más que cati ama eltoc, pero amo quinamiqui para timohueyimatis quema tijmatis para tahuel miyaqui mosoldados.

4 Pero Tanahuatijquet David amo quitaquili huan amo quinchihuili cuenta nopa sequinoc tayacanani ten isoldados, huan quijto para ma mochihua nopa censo. Huajca Joab huan nochi nopa tayacanani ten soldados quisque iixpa nopa tanahuatijquet huan yajque quiniucuilotoj nochi nopa israelita tacame. 5 Huan achtohui quiixcotonque hueyat Jordán huan pejque quiniucuilohuaj tacame ipan altepet Aroer, huan teipa ipan nopa altepet cati eltoc tatajco nopa tamayamit, huan teipa yajque ipan altepeme Gad huan Jazer. 6 Teipa yajque ipan tali Galaad huan Cades ipan inintal nopa heteo masehualme, huan teipa ajsitoj ipan tali Dan ica huejcapa. Huan sempa quichijque se huelta huan hualajque ipan pilaltepetzitzi nechca altepet Sidón. 7 Huan teipa ajsicoj ipan altepet Tiro huan ipan nochi nopa altepeme ten nopa heveo huan cananeo masehualme, huan para tamise ajsicoj ipan altepet Beerseba ica tatzinta ipan tali Judá. 8 Huan quema tanqui chicnahui metzti huan 20 tonati para tajcuilojtineneque ipan nochi altepeme ten israelitame, inijuanti tanque ininteque huan tacuepilijqe ipan altepet Jerusalén. 9 Huan Joab quiilhui Tanahuatijquet David quesqui tacame moijcuilojqe. Huan ipan tali Israel eliyayaj 800 mil tacame cati noja tetique para tatehuisse ica teposti huan ipan tali Judá 500 mil.

10 Teipa quema ya tantoyaj quitananaj nopa censo, David moyolcueso pampa quinpojtota imasehualhua. Huajca motajtaji ica TOTECO huan quiilhui:

—TOTECO, nitajtacolchijtoc miyac moixpa pampa niqinpojtoc nopa tacame. TOTECO, nimitztajtanía techtapojpolhui, pampa nieliyaya tahuel nihuihuitic para nijchihuas ni tamanti cati nijchijtoc.

11 Huan ipan seyoc tonali ica ijnaloc Toteco quinojnotzqui itajtolpanextijca, Gad, cati Toteco quitequihuyaya para quicamanalhuis David huan quiilhui: 12 “Xiya huan xiquilhuiti David para monequi ma quitapejpeni taya yaya quinequi ten ni eyi tamanti tatzacuiliti cati nijtengahuilía para nijchihua.” 13 Huaj-

ca yajqui Gad campá ichaj David huan quiilhui:

—Monequi timoilhuis huan tijtapejpenis taya tatzacuiliti tijnequi, huan na nitacuepilis huan niqilhuis Toteco cati techilhuis. ¿Tijnequi ma onca chicome xihuit ten mayanti ipan nochi motal? O ¿tijnequi mocualancaitaca ma mitzquixtijtine mi para eyi metzti huan ticholojtinemis iixpa? O ¿tijnequi para ma huala se hueyi cocolisti cati tahuel tamahua para eyi tonati ipan nochi motal?

14 Huan David quinanquili:

—Tahuel nimocuesohua. ¿Quenicatza huelis nijmatis catijqui más cuali para tojuanti? Ma tihuetzica imaco TOTECO huan tijselise nopa hueyi cocolisti, pampa yaya hueyi itainelil. Pero ma amo tihuetzica inimaco tocualancaitacahua.

15 Huajca TOTECO quititanqui se cocolisti cati tahuel fiero ipan nochi israelitame ten Dan ica huejcapa hasta altepet Beerseba ica tatzinta. Pejqui ica ijnaloc se tonali huan quej nopa elqui eyi tonati, huan mijque 70 mil israelitame. 16 Huan quema nopa iilhuicac ejca TOTECO cati temictiyaya quixitajqui imax para temictis ipan Jerusalén, TOTECO moyolcuetqui huan quiilhui: “San ya nopa, ayecmo xitemicti.”

Huan nopa ilhuicac ejquet itztoya ipan nopa piso campá quihuitequiyaya itrigo nopa jebuseo tacat cati itoca Arauna. 17 Huan David quitac iilhuicac ejca TOTECO huan motatajti ica TOTECO huan quijto:

—Na cati nitajtacolchijtoc, techtatza cuiliti na. Ni nomasehualhua cati itztoque quej nopilborreogjhua, amo teno quichijtoque. Se favor, techtatzacuiliti san na huan nochan ehuaní.

David quichijqui se taixpamit

(1 Cr. 21:18-27)

18 Huajca Gad hualajqui quitaco David nopa tonali ica se camanali ten TOTECO huan quiilhui: Xiya ital Arauna, se jebuseo tacat, campá nopa piso campá quihuitequi itrigo, huan xijchihua se taixpamit para TOTECO.

¹⁹Huajca David yajqui quej TOTECO quiilhuijtoya itajtolpanextijca, Gad, para ma quichihua. ²⁰Huan quema Arauna quiitac para monechcahuiyayaj campa ya, Tanahuatijquet David huan nochi itequipanojca-hua, yajqui quinnamiquito huan mohuijtzonqui hasta talchi iixpa, ²¹huan quiilhui:

—Tinotanahuatijca, ¿para ten tihualajtoc para techpaxalos?

Huan David quinanquili:

—Nijnequi nimitzcohuilis motal campa tijhuitequi trigo para nijchihuas nopona se itaixpa TOTECO para ma tamis nopa cocolisti cati fiero.

²²Huan Arauna quinanquili:

—Notanahuatijca, ximocuili para elis moaxca nochi cati monequi. Nica itztoque torojme para tiquinmictis para tacajcahualisti. Nojquiya nochi ni cuahuit cati nijtequihuía para nijhuitequi trigo. Nojquiya eltoc nopa cuahuit cati nopa torojme quihuicayayaj ipan ininquechta quema tapoxoniyayaj san sejco. Nochi xijtequihui para tit para tijtatis nopa tacajcahualisti. ²³Nochi san nimitzmaca. TOTECO moDios ma quipacti nopa tacajcahualisti cati tijmacas.

²⁴Pero Tanahuatijquet David quiilhui:

—¡Amo! Amo nijselis quej se nemacti.



Quihuitequiyayaj trigo ica huacaxme.

Na nimitzcohuilis quej quinamiqui ipati, pampa amo nijnequi nijmacas TOTECO noDios se tacajcahualisti cati amo teno ica niquixtajtoc.

Huan David quicohuili nopa lugar campa quihuitequiyaya trigo inihuaya nopa huacaxme huan nopa cuahuit, huan qui-taxtahui 50 plata tomi. ²⁵Huan David quichijqui se taixpamit nopona huan quimacac TOTECO tacajcahualisti tatatili huan tacajcahualisti para ica moyoltalise ihuaya. Huan TOTECO quitacaquili cati David quitajtaniyaya, huan huajca tanqui nochi nopa fiero cocolisti ipan Israel.